

**Functional description / User Manual**

**A5H & A5S  
(Archos Model 7502 & Model 7501)**

# LEGAL AND SAFETY NOTICES

<b>ENGLISH</b>	LEGAL AND SAFETY NOTICES	p.2
<b>FRANÇAIS</b>	MENTIONS LÉGALES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ	p.8
<b>DEUTSCH</b>	RECHTS- UND SICHERHEITSHINWEISE	p.15
<b>ESPAÑOL</b>	AVISOS LEGALES Y CONSIGNAS DE SEGURIDAD	p.21
<b>ITALIANO</b>	INFORMAZIONI LEGALI E SULLA SICUREZZA	p.27
<b>NEDERLANDS</b>	JURIDISCHE EN VEILIGHEIDSINFORMATIE	p.33

# ARCHOS



## LEGAL AND SAFETY NOTICES

### WARRANTY AND LIMITED LIABILITY

This product is sold with a limited warranty and specific remedies are available to the original purchaser in the event the product fails to conform to the limited warranty. Manufacturer's liability may be further limited in accordance with its sales contract. In general, and in a non-limited manner, the manufacturer shall not be responsible for product damages caused by natural disasters, fire, static discharge, misuse, abuse, neglect, improper handling or installation, unauthorized repair, alteration or accident. In no event shall the manufacturer be liable for loss of data stored on disk media.

### MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY THEREOF IN ADVANCE.

ARCHOS licensor(s) makes no warranties, express or implied, including, without limitation, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, regarding the licensed materials. ARCHOS' licensor(s) does not warrant, guarantee or make any representations regarding the use or the results of the use of the licensed materials in terms of its correctness, accuracy, reliability, correctness or otherwise. The entire risk as to the results and performance of the licensed materials is assumed by you. The exclusion of implied warranties is not permitted by some jurisdictions. The above exclusion may not apply to you.

In no event will ARCHOS' licensor(s), and their directors, officers, employees or agents (collectively ARCHOS' licensor) be liable to you for any consequential, incidental or indirect damages (including damages for loss of business profits, business interruption, loss of business information, and the like) arising out of the use of or inability to use the licensed materials even if ARCHOS' licensor has been advised of the possibility of such damages. Because some jurisdiction do not allow the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, the above limitations may not apply to you. Please see your sales contract for a complete statement of warranty rights, remedies and limitation of liability.

Furthermore, warranty does not apply to:

1. Damages or problems resulting from misuse, abuse, accident, alteration or incorrect electrical current or voltage.
2. Any product tampered-with or damaged warranty seal or serial number label.
3. Any product without a warranty or serial number label.
4. Batteries and any consumable items delivered with or in the equipment.

The end user is required to use this product only in conformity with its original purpose and is strictly forbidden to make any technical modifications that could potentially impinge on the rights of third parties. Any modification to the hardware, software, or physical enclosure of the product must be approved in writing by ARCHOS. Non approved modified products are subject to the withdrawal of any or all guarantee clauses.

As part of the contractual agreement of its products, ARCHOS is committed to ensure the availability of parts and components that are essential to the use and proper working conditions of its products. This availability will be guaranteed for a period of two years, as of the first retail release for customers.

### LITHIUM-ION BATTERY CAUTION

This product is equipped with a Lithium-ion battery. Do not pierce, open, disassemble it, or use it in a humid and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near sources of heat, in direct strong sunlight, in a high temperature location, in a pressurized container or in a microwave oven. Do not expose it to temperatures over 60 C (140 F). If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. Failure to follow these instructions could cause the Lithium-ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage.

**OPTIMISING BATTERY PERFORMANCE**

- Do not leave your battery charging for more than one week. Doing so runs the risk of overcharging the battery and shortening its total life span.
- If the device is not used for an extended period of time, the battery will slowly discharge and the device will need to be recharged before using again.
- Unplug the charger from the wall when it is not being used.
- Use only an ARCHOS battery in the device.

**WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS**

**DEVICE TYPE SPECIFICS**

The Archos 50 or Archos device equipped with wireless cellular connectivity (including with accessories) can be considered in the class of devices as a portable "Telephone". That is, it uses the same frequencies and technologies as mobile telephones. All regulations and specific instructions relating to mobile phone usage are thus to be applied to these Archos devices.

**CAUTION**

To prevent risks of electric shock, this unit must only be opened by qualified service personnel.

Power off and disconnect the power supply cable before opening the unit.

**WARNING**

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

Use of this product is for personal use only. Copying CDs or loading music, video, or picture files for sale or other business purposes is or may be a violation of copyright law. Copyrighted materials, works of art, and/or presentations may require authorization to be fully or partially recorded. Please be aware of all such applicable laws concerning the recording and use of such for your country and jurisdiction.

**SAFETY**

For driving safety, only a passenger should operate the device when the car is in motion and not the driver. Laws governing the usage of electronic devices by the driver may be applicable in your jurisdiction and/or country.

**Install your ARCHOS carefully**

Make sure your ARCHOS and its accessories are solidly secured when you are using them in a car. Avoiding mounting your ARCHOS device and its accessories near the airbag opening areas. All wireless equipment incorrectly installed could result in serious injury when the airbag activates.

**Handle the batteries and charger with care and respect the recycling instructions**

- Use only ARCHOS certified batteries and charger for your ARCHOS product. Using batteries or a charger that is not certified by ARCHOS can result in serious injury or damage your product.
- Never throw a battery into a fire. See your current local regulations for information on battery recycling.
- Never put your ARCHOS device inside of, or on top of, a heating device such as microwave oven, toaster oven, or heater. When batteries heat up, there is a risk of explosion.
- Be careful to never crush or perforate the battery. Avoid exposing the battery to high external pressure which could provoke an internal short-circuit and overheating.

**Avoid Interference with pacemakers**

You should respect the recommendations of the Independent Wireless Technology Research organization by keeping a minimal distance of 15 centimeters (6 inches) between your ARCHOS device and a pacemaker in use to avoid any possible interference. If you think that your ARCHOS device may be interfering with a pacemaker or other medical equipment, turn off your ARCHOS device immediately and contact the maker of the pacemaker or the medical equipment to obtain aid.

**Shut off your ARCHOS completely whenever you are in an area that is potentially explosive**

Do not use your ARCHOS at gas stations or near chemical or combustible products. Shut off your ARCHOS whenever signs for turning off telephones are shown. The ARCHOS 5g (or an ARCHOS equipped with cellular wireless connectivity) could cause an explosion or fire if you are in an enclosed area, a storage area for fuels and chemical products, or a transport area for flammable materials. Never transport or store your ARCHOS, its components, or accessories in the same container as flammable liquids, gas, or explosive materials.

**Respect all warnings and all security instructions**

All regulations concerning the use of cellular phone technology must be adhered to when using the ARCHOS 5g (or an ARCHOS equipped with cellular wireless connectivity).

**Use only accessories that are ARCHOS branded or certified by ARCHOS**

The use of incompatible accessories with the ARCHOS can cause injury.

**Shut off your ARCHOS 5g (or ARCHOS equipped with cellular wireless connectivity) completely whenever in proximity to medical equipment**

Your device could cause interference with medical equipment in hospitals or care giving centers. Respect the instructions and warnings from the personnel of the establishment.

**When on board an airplane, shut off your ARCHOS completely or deactivate the 3G telephony features**

Shut off your ARCHOS 5g (or ARCHOS equipped with cellular wireless connectivity) completely or deactivate the cellular functionality when on board and airplane. Your device contains a radio receiver/transmitter. You are thus always required to deactivate the radio functions since the use of portable telephones (cellular phones) is prohibited in airplanes, whether the device is connected or not.

**Handle your ARCHOS with care**

- Keep your product away from any sources of humidity. This can seriously damage the device. Do not manipulate your ARCHOS device with wet hands. Any damage done to the device due to its contact with water voids the warranty.
- Do not use or store your product in an area that is dusty or dirty. This can deteriorate the components in your device.
- Your ARCHOS device is a complex electronic product. Keep it protected from falls and physical shock. Do not subject it to violent movements.
- Do not paint your product. Doing so could make movable parts unusable and reduce or limit its functionality.
- Other products that create a magnetic field could hamper the functionality of your ARCHOS and its SIM card (if the device uses such technology). Do not use protective covers or cases that have magnetic closures. Do not allow your ARCHOS device to stay in prolonged contact with electromagnetic fields.

**Only ARCHOS certified technicians are qualified to repair your ARCHOS device**

In calling upon non qualified persons to repair your ARCHOS product, you run the risk of damaging your device and voiding your warranty.

**Avoid interference with other electronic products**

Your ARCHOS device radiates radio frequency (RF) signals that could interfere with the functioning of other electronic devices that are insufficiently or incorrectly protected from RF energy, such as pacemakers, hearing aids, medical devices, or any other electronic device found in your home or car. Contact the maker of the equipment to resolve any possible interference problems.

**Handle the SIM card carefully (ARCHOS 5g or ARCHOS equipped with cellular wireless connectivity)**

- Do not remove or try to access the sim card while your ARCHOS is transferring data. You could damage the SIM card or the device as well as lose data.
- The SIM card is fragile and should be subjected to any physical shock. It is also very sensitive to static electricity and noise interference from other devices.
- Excessive writing and erasing of data on the SIM card reduces the life of the card.
- Do not touch the chip or the extremities with your fingers or metallic objects. If the card gets dirty, clean it with a soft cloth.



#### Other Security Instructions

- Always manipulate your ARCHOS device with care. Keep it in a clean environment away from dust.
- Do not expose the device to extreme temperatures.
- Do not dip or throw the device.
- Do not allow the device to come in close contact to a flame, cigarette lighter.
- CHILD PROTECTION: Keep the device away from children. Do not allow children to play with this device. They can hurt themselves or others with this device as well as damage it.
- Only connect a charger/adaptor to the proscribed electrical source. Use ONLY the ARCHOS charger/adaptor designed for the specific product.

ENGLISH

#### INFORMATION ABOUT SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE) CERTIFICATION

Your device conforms to the limits established by the independent ICNIRP (International Commission on non-ionizing Radiation Protection) for the absorption of RF (Radio Frequency) energy to the human body. That is to say, the energy emitted by radio and telecommunication equipment. The recommendations of this organization are that a safe maximal amount of SAR is 2.0 watts per kilogram of tissue. In normal conditions, the SAR of an ARCHOS device equipped with cellular telecommunication modules, such as the ARCHOS 5g, has a SAR of 1.23 watts per kilogram of tissue. The ARCHOS device has been designed to transmit only the radio frequencies necessary for transmission to the nearest relay station. Each time this is possible, the device reduces automatically its level of emission of radio frequencies and thus your absorption of RF energy is reduced. The World Health Organization has noted that if you want to reduce your exposure to radio frequency energy, you can do so by limiting the length of time that you use the device.

#### FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

**USA: - This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.**

**- FCC Radiation Exposure Statement:** This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**Canada: - Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.**



**ELECTROSTATIC DISCHARGE (ESD)**

Normal functioning of the product may be disturbed by ESD. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.

**AVOIDING HEARING DAMAGE**

This product respects the current regulations for limiting the output volume of consumer audio devices to a safe level. By listening to your device with headphones or earbuds at high volumes, you run the risk of permanent damage to your ears. Even if you get used to listening at high volumes and it seems normal to you, you still risk the possibility of damaging your hearing. Reduce the volume of your device to a reasonable level to avoid permanent hearing damage. If you hear ringing in your ears, reduce the volume or shut off your device. This device has been tested with the ARCHOS supplied earphones. In order to preserve your hearing, it is advised that you use only the following headphone models: the earphones supplied with your ARCHOS device, or any other headphones that respect the current regulations. Other types of headphones may produce higher volume levels.

**ENVIRONMENTAL CONSIDERATIONS**

Protection of the environment is an important concern to ARCHOS. In order to put this concern into tangible actions, ARCHOS has consciously included a set of methods that favor a respect for the environment into the entire cycle of its products: from fabrication to consumer usage, to final disposal.

**Batteries** : If your product contains a detachable battery pack, you should only dispose of it in a designated collection point for used batteries.

**The Product** : The crossed-out garbage can symbol on your product signifies that it falls into the category of electric/electronic equipment. Products of this type contain substances that are potentially dangerous to the environment and to human health. Therefore, you should not dispose of the ARCHOS electronic device in a regular trash. As such, the current European directives ask that this device be collected:

- At places of distribution in the case of a purchase of a similar electronic product
- At locally created disposal areas (waste disposal centers, sorted trash system, etc.)

By doing this, you are actively participating in the reuse and recycling of disposed electronic and electric equipment that could have potential effects on the environment and human health.

**COPYRIGHT NOTICE**

Copyright ARCHOS © 2008. All rights reserved.

This document may not, in whole or part, be copied, photocopied, reproduced, translated or reduced to any electronic medium or machine-readable form without prior consent, in writing, from ARCHOS. All brands and products names are registered trademarks and the property of their respective owners. Specifications are subject to change without notification. Errors and omissions accepted. Images and illustrations may not always match contents.

Disclaimer of warranty: to the extent allowed by applicable law, representations and warranties of non-infringement of copyrights or other intellectual property rights resulting from the use of the product under conditions other than as here above specified, are hereby excluded.

**END USER LICENSE AGREEMENT FOR ARCHOS SOFTWARE**

PLEASE CAREFULLY READ THE BELOW TERMS AND CONDITIONS OF THE END USER LICENSE AGREEMENT (EULA) BEFORE USING YOUR ARCHOS PRODUCT. THE "ARCHOS SOFTWARE" (all software distributed within the ARCHOS hardware product) ON THIS DEVICE IS LICENSED TO YOU, YOU DO NOT OWN IT. BY USING THE SOFTWARE ON THE DEVICE, YOU ARE THUS GIVING YOUR CONSENT TO BE BOUND BY THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE WITH ANY PART OF THIS EULA, ARCHOS WILL NOT LICENSE THE SOFTWARE TO YOU, IN SUCH A CASE, PROMPTLY SEE YOUR VENDOR OR CONTACT ARCHOS DIRECTLY IN ORDER TO FIND AN ADEQUATE SOLUTION TO THIS DISAGREEMENT.



1. **GRANT OF LICENSE** – Subject to the terms and conditions of this license, ARCHOS grants you the nonexclusive right to use the software within the ARCHOS hardware product. The ARCHOS SOFTWARE can only be used on the ARCHOS manufactured product that it is delivered with.
2. **TITLE** – You have no title, ownership rights, rights to trade secrets, or intellectual rights to the ARCHOS SOFTWARE.
3. **LIMITATIONS** – You may not alter, decrypt, disassemble, decompile, or reverse engineer in part or in whole the ARCHOS SOFTWARE, except as permitted by mandatory applicable law.
4. **COPYRIGHT / INTELLECTUAL RIGHTS** – The ARCHOS SOFTWARE is protected by United States and International Copyright laws and treaties as well as by international intellectual property laws.
5. **NO WARRANTY / LIMITED LIABILITY**
  - A. ARCHOS SOFTWARE is licensed to you "as is" and your use of such is at your sole risk.
  - B. ARCHOS makes no guarantees either expressed or implied as to the correctness, accuracy, reliability, fitness of use for a particular purpose or otherwise of its SOFTWARE.
  - C. If ARCHOS SOFTWARE proves to be defective, YOU and not ARCHOS bear any financial or other liability for returning the product to its original functional state or any other liability arising out of such an event.
  - D. In no event will ARCHOS, its subsidiaries, officers, or employees be liable for any damages, including but not limited to, any loss, or other incidental, indirect or consequential damages due to the use of the ARCHOS SOFTWARE, even if ARCHOS has been advised of the possibility of such damages. Because certain jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of liability for certain damages, the above limitations may not apply to you.
6. **LICENSED COMPONENTS** – Within the ARCHOS SOFTWARE are components licensed to ARCHOS and such licensors reserve rights that may not be expressed herein. ARCHOS licensor(s) makes no warranties, express or implied, including, without limitation, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, regarding the licensed materials. ARCHOS' licensor(s) does not warrant, guarantee or make any representations regarding the use or the results of the use of the licensed materials in terms of its correctness, accuracy, reliability, or otherwise. You assume the entire risk as to the results and performance of the licensed materials. The exclusion of implied warranties is not permitted by some jurisdictions. The above exclusion may not apply to you.
- In no event will ARCHOS' licensor(s), and their directors, officers, employees or agents (collectively ARCHOS' licensor) be liable to you for any consequential, incidental or indirect damages (including damages for loss of business profits, business interruption, loss of business information, and the like) arising out of the use of inability to use the licensed materials even if ARCHOS' licensor has been advised of the possibility of such damages. Because some jurisdiction do not allow the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, the above limitations may not apply to you.
7. **ILLEGAL USE** – You cannot use the ARCHOS SOFTWARE to engage in illegal activities including the reproduction, storage and/or distribution of copyrighted materials that you do not have the express written consent to.
8. **TRANSFER** – You can permanently transfer your rights to the ARCHOS SOFTWARE through the transfer or the sale of your ARCHOS hardware product to a second party. You must not retain any copy of the software, upgrades, versions, or documentation, and the party to whom you transfer the agreement must make written notice that he accepts the conditions of this EULA.
9. **TERMINATION** – You may terminate this agreement at any time, at which point you cannot use the ARCHOS SOFTWARE. To do so, you must destroy all originals and copies of the ARCHOS Software and all documentation. You can write to ARCHOS for instructions on having the software removed from your device. This license will terminate automatically (without notice from ARCHOS) if any part of this license agreement is violated.
10. **DECOMPOSITION** – If any part or condition of this agreement is held by governing law to be invalid or unenforceable, such part will be enforceable to the extent allowed by law and will have no effect on any other sections of this agreement.
- GOVERNING LAW** – This license is governed by the laws of France. If you have any questions about this End User License Agreement, please write to: ARCHOS SA., Legal Department, 12 rue Ampère, 91430 Igny, France.



**This information is subject to be updated periodically. Please check the official Archos web site.**







## MENTIONS LÉGALES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### GARANTIE ET RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Ce produit est vendu avec une garantie limitée et des solutions spécifiques sont mises à disposition de l'acheteur initial au cas où le produit ne serait pas conforme à cette même garantie limitée. La responsabilité du fabricant peut être davantage limitée en accord avec le contrat de vente consenti.

En règle générale, et de manière non limitative, le fabricant ne peut être tenu responsable des dégâts causés au produit par des catastrophes naturelles, incendies, décharges électrostatiques, utilisations incorrectes ou abusives, négligences, manipulations ou installations incorrectes, réparations non autorisées, altérations ou accidents. En aucun cas, le fabricant ne peut être responsable de la perte de données stockées sur le disque.

### LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES EXCEPTIONNELS, ACCIDENTELS OU INDIRECTS MEME S'IL A ETE INFORME DE CETTE EVENTUALITE A L'AVANCE.

Le cédant (la société ARCHOS) n'accorde aucune garantie concernant les appareils sous licence, que celle-ci soit expresse ou tacite, y compris, mais sans aucune limitation, les garanties implicites de qualité marchande et d'aptitude pour atteindre un but particulier. Le cédant n'offre aucune garantie ni ne fait aucune démarche quant à l'utilisation ou aux conséquences de l'utilisation des appareils sous licence en matière d'exactitude, précision, fiabilité ou autre. En outre, en tant que cessionnaire vous assumez tout risque relatif aux résultats et performances de l'appareil sous licence. L'exclusion de garanties tacites n'est pas permise par certaines juridictions. Il est donc possible que l'exclusion mentionnée ci-dessus ne vous soit pas applicable.

En aucun cas, le cédant et ses directeurs, cadres, employés ou agents (collectivement dénommés cédant ARCHOS) ne peuvent être tenus responsables pour des dommages consécutifs, accidentels ou indirects (y compris, sans que la liste soit exhaustive, des dommages provenant de la perte de bénéfices commerciaux, d'une interruption de l'activité commerciale, de la perte d'informations professionnelles) découlant de l'utilisation, ou de l'incapacité à utiliser les appareils sous licence même si le cédant a été prévenu de cette éventualité. Étant donné que certaines juridictions ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité quant aux dommages indirects ou accidentels, il est donc possible que les limitations stipulées ci-dessus ne vous soient pas applicables. Veuillez consulter votre contrat de vente pour obtenir la convention complète des droits de garantie, des solutions et de la limitation de responsabilité. De plus, la garantie ne couvre pas :

1. les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte ou abusive, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de voltage tension inappropriée
2. les produits modifiés, ni ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés.
3. les produits dépourvus de garantie ou de numéro de série.
4. les batteries ou autres consommables livrés avec ou compris dans l'équipement.

L'utilisateur final s'engage à utiliser ce produit conformément à sa destination initiale, sans y apporter une quelconque modification technique susceptible de porter atteinte aux droits des tiers. Les modifications apportées aux circuits électroniques, au logiciel ou au boîtier de ce produit doivent être expressément approuvées par ARCHOS, sous peine d'annulation de toutes les clauses de garantie. Dans le cadre de la garantie contractuelle de ses produits, ARCHOS s'engage à assurer la disponibilité des pièces et composants essentiels à l'utilisation et au fonctionnement des produits pendant une période de deux ans à compter de leur première mise sur le marché au profit des consommateurs.

### ⚠ MISES EN GARDE SUR LA BATTERIE LITHIUM-ION !

Ce produit est équipé d'une batterie Lithium-Ion. N'essayez pas de percer la batterie, de l'ouvrir ou bien de la démonter. Gardez le produit à l'abri de tout environnement humide et/ou corrosif. Gardez-le également à l'abri de toute source de chaleur (environnement à température élevée, exposition en plein soleil, récipient sous pression ou tout à micro-ondes). Le produit ne doit pas être exposé à une température supérieure à 60°C. En cas de fuite de liquide s'échappant de la batterie, évitez soigneusement à l'eau la zone exposée et consultez immédiatement un médecin. Le non-respect de ces recommandations risquerait de provoquer des lésions d'ordre ou une surchauffe de la batterie, laquelle pourrait alors s'enflammer ou exploser et causer des dommages matériels et/ou corporels sévères.

8

FRANÇAIS

### OPTIMISEZ LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR

- Ne laissez pas votre batterie en charge pendant plus d'une semaine, car une surcharge risque de raccourcir sa durée de vie.
- Si elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée, une batterie se décharge progressivement et doit par conséquent être rechargée avant toute nouvelle utilisation.
- Débranchez le chargeur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Utilisez la batterie pour votre ARCHOS uniquement.

### MISES EN GARDE ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

#### Spécificités relatives au type d'appareil

L'appareil Archos 5g (ou tout appareil Archos équipé d'une connectivité cellulaire sans-fil) peut être considéré comme appartenant à la catégorie des téléphones portables car il utilise les mêmes fréquences et technologies que ces derniers. Toutes les règles et instructions spécifiques à l'utilisation d'un téléphone portable sont donc applicables à ces appareils Archos.

#### ATTENTION

Pour éviter tout risque de choc électrique, cette unité ne doit être ouverte que par un technicien qualifié. Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation avant d'ouvrir l'unité.

#### MISE EN GARDE

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais l'unité à la pluie ni à l'humidité. Ce produit est strictement destiné à un usage privé. La copie de CD ou le téléchargement de morceaux de musique, de vidéos ou de fichiers image pour la vente ou d'autres fins commerciales peut être une violation de la loi protégeant les droits d'auteur. Pour enregistrer ou copier, de manière intégrale ou partielle, des documents, œuvres d'art et représentations protégés par des droits d'auteur, une autorisation préalable peut être obligatoire. Veuillez examiner en détail le droit applicable en matière d'enregistrement et d'utilisation de tels contenus dans votre pays et juridiction.

#### SÉCURITÉ

Pour mesure de sécurité, seul un passager, mais en aucun cas le chauffeur, peut utiliser l'appareil pendant que le véhicule se déplace. Référez-vous à la réglementation en vigueur dans votre pays ou votre juridiction pour prendre connaissance des limitations quant à l'utilisation d'appareils électroniques par le conducteur.

#### Installez votre ARCHOS avec précaution

Veillez à ce que votre ARCHOS et ses accessoires soient solidement fixés lorsque vous les utilisez à bord d'un véhicule. Évitez de positionner votre ARCHOS et ses accessoires à proximité de la zone d'ouverture des airbags. Tout équipement sans fil mal installé peut entraîner de graves blessures au déclenchement de l'airbag.

#### Manipulez les batteries et les chargeurs avec précaution et respectez les consignes de recyclage

- Utilisez uniquement les batteries et les chargeurs homologués par ARCHOS et conçus pour votre produit. L'utilisation de batteries et de chargeurs incompatibles peut provoquer de graves blessures ou endommager votre produit.
- Ne jetez jamais de batteries au feu. Veuillez respecter la réglementation en vigueur en matière de recyclage des batteries usagées.
- Ne posez jamais votre appareil ARCHOS à l'intérieur ou au-dessus d'un appareil chauffant, tel qu'un four micro-ondes, une cuisinière ou un radiateur. En cas de surchauffe, les batteries risquent d'exploser.
- Veillez à ne pas écraser ou perforer les batteries. Évitez d'exposer votre batterie à une trop forte pression externe qui pourrait provoquer un court-circuit interne et une surchauffe.

FRANÇAIS

**Évitez toute interférence avec des stimulateurs cardiaques**

Conformément aux recommandations des fabricants et du cabinet d'études indépendant Wireless Technology Research, conservez une distance minimale de 15 cm entre l'ARCHOS et un stimulateur cardiaque afin d'éviter toute interférence. Si vous avez de bonnes raisons de penser que votre produit perturbe le fonctionnement d'un stimulateur cardiaque ou de tout autre équipement médical, éloignez-le immédiatement et contactez le fabricant du stimulateur cardiaque ou de l'équipement médical pour obtenir de l'aide.

**Évitez votre ARCHOS lorsque vous vous trouvez dans un environnement potentiellement explosif**

N'utilisez pas votre ARCHOS dans les stations-service ou à proximité de produits combustibles ou chimiques. Éloignez votre ARCHOS à chaque fois que cela vous est demandé (pancarte ou instructions). Votre ARCHOS 5g (ou tout appareil ARCHOS équipé d'une connectivité cellulaire sans-fil) peut provoquer une explosion ou un incendie lorsque vous vous trouvez à l'intérieur ou à proximité d'une zone de stockage de carburants ou de produits chimiques, d'une zone de transfert ou de tout lieu où se déroulent des opérations de mise à feu. Ne transportez et ne stockez jamais de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même habitacle que votre ARCHOS, ses composants ou ses accessoires.

**Respectez tous les avertissements et toutes les réglementations de sécurité**

Conformez-vous aux réglementations limitant l'utilisation de ce type de produit dans certaines zones.

**Utilisez exclusivement des accessoires homologués par ARCHOS**

L'utilisation d'accessoires incompatibles peut endommager votre appareil ou provoquer des blessures.

**Éteignez votre ARCHOS 5g (ou tout appareil ARCHOS équipé d'une connectivité cellulaire sans-fil) à proximité d'équipements médicaux**

Votre appareil peut provoquer des interférences avec les équipements médicaux des hôpitaux ou des centres de soins. Respectez les réglementations, les avertissements et les consignes du personnel soignant.

**Éteignez votre ARCHOS ou désactivez les fonctions réseau à bord d'un avion**

Votre ARCHOS 5g (ou tout appareil ARCHOS équipé d'une connectivité cellulaire sans-fil) peut provoquer des interférences avec les équipements de navigation. Respectez toutes les réglementations aériennes. Éteignez votre ARCHOS ou passez dans un mode permettant de désactiver les fonctions réseau lorsque cela vous est demandé par le personnel navigant.

**Manipulez votre ARCHOS délicatement et avec précaution**

- Tenez votre ARCHOS à l'écart des sources d'humidité qui pourraient sérieusement l'endommager. N'utilisez pas votre ARCHOS avec les mains mouillées. Tout dégât provoqué par l'eau sur votre produit peut annuler la garantie du fabricant.
- Évitez d'utiliser ou d'entreposer votre produit dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.
- Votre ARCHOS est un appareil électronique complexe. Protégez-le des chocs et évitez de le manipuler trop brusquement pour ne pas l'endommager.
- Ne tentez pas de peindre votre appareil. La peinture pourrait bloquer les pièces mobiles et perturber son fonctionnement.
- Les appareils générant un champ magnétique peuvent perturber le fonctionnement de votre ARCHOS et de sa carte SIM (si l'appareil utilise cette technologie). N'utilisez pas de housses ou d'accessoires équipés de fermetures magnétiques et ne laissez pas votre ARCHOS en contact prolongé avec des champs magnétiques.

**Adressez-vous uniquement à des personnes qualifiées pour réparer votre ARCHOS**

En faisant appel à des personnes non qualifiées pour réparer votre produit, vous risquez de l'endommager et de voir sa garantie annulée.

**Évitez toute interférence avec d'autres appareils électroniques**

Votre ARCHOS émet des signaux de radiofréquence (RF) qui peuvent perturber le fonctionnement des appareils électroniques insuffisamment ou mal protégés, comme par exemple les stimulateurs cardiaques, les prothèses auditives, les appareils médicaux et tout autre appareil électronique émettant votre maison ou votre véhicule. Adressez-vous aux fabricants de ces différents appareils électroniques pour tenter de résoudre les éventuels problèmes d'interférence.

### Manipulez la carte SIM avec soin (ARCHOS 5g ou tout appareil ARCHOS équipé d'une connectivité cellulaire sans-fil)

- Ne retirez pas la carte SIM lorsque ARCHOS transfère des données ou tente d'y accéder, car vous pourriez perdre vos données et/ou endommager la carte ou le produit.
- La carte SIM est fragile et ne doit subir aucun choc violent. Elle est également sensible à l'électricité statique et aux bruits parasites émis par d'autres appareils.
- Des opérations d'écriture et d'effacement trop fréquentes réduisent la durée de vie de la carte SIM.
- Ne touchez pas la puce ou les extrémités de la carte avec vos doigts ou des objets métalliques. Si la carte est sale, nettoyez-la avec un chiffon doux.

### Autres consignes de sécurité

- Manipulez toujours le produit avec précaution. Rangez-le dans un endroit propre, exempt de poussière ;
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes ;
- Ne tenez pas le produit à proximité d'une flamme vive ou d'une cigarette allumée ;
- Évitez de laisser tomber ou de lancer le produit ;
- **PROTECTION DES ENFANTS** : Conservez le produit hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit, ils risqueraient de se blesser ou de blesser un tiers, voire d'endommager le produit.
- **CHARGEUR** : Ne branchez l'adaptateur secteur que sur les sources d'alimentation prescrites, indiquées sur le produit. Utilisez exclusivement le chargeur d'origine conçu pour le produit.

### INFORMATIONS SUR LA CERTIFICATION DAS (DÉBIT D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE)

Votre appareil répond aux normes internationales établies par l'Institut ICNIRP, organisme scientifique indépendant, visant à limiter la puissance du rayonnement absorbé par le corps humain en matière de radiofréquences (RF), c'est-à-dire l'énergie émise par les équipements radio et de télécommunications. Ces normes recommandent un seuil d'exposition maximal (également connu sous le nom de débit d'absorption spécifique ou DAS) de 2,0 watts par kilogramme de tissus.

En fonction de l'usage et de l'utilisation, la valeur DAS réelle devrait être nettement inférieure à la valeur fournie. Votre produit a été conçu pour émettre uniquement les radiofréquences nécessaires à la transmission d'un signal au relais le plus proche. Chaque fois que cela est possible, le produit réduit automatiquement son niveau d'émission et par conséquent votre niveau d'exposition à l'énergie radiofréquence.

L'Organisation mondiale de la Santé fait remarquer que, si vous souhaitez réduire votre exposition aux radiofréquences, vous pouvez le faire en limitant la durée d'utilisation de votre appareil.

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux recommandations établies pour un appareil numérique de classe B comme stipulé à la section 15 des réglementations FCC. Ces recommandations sont imposées afin de garantir une protection raisonnable contre les interférences dans un environnement résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent toutefois pas être totalement exclus dans certaines installations. Dans le cas d'interférences gênantes pour la réception d'émissions radio ou télévisées (il suffit, pour le constater, d'allumer et d'éteindre l'appareil), l'utilisateur est invité à prendre l'une des mesures suivantes pour les éliminer :

- Réorienter et déplacer l'antenne réceptrice,
- Éloigner l'appareil du récepteur,
- Brancher le matériel sur une prise ou un circuit différents de ceux de l'appareil récepteur,
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Pour s'assurer de la totale conformité du produit en regard de la législation en vigueur, tout changement ou toute modification qui n'a pas été approuvée par le fabricant, peut déchoir les utilisateurs du droit d'utiliser cet appareil. (Exemple : utilisez uniquement des câbles blindés lorsque vous connectez l'appareil à un ordinateur ou un périphérique).

**Canada: - Utilisation soumise aux deux conditions suivantes :** (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences gênantes, (2) Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement.

### DÉCHARGE ÉLECTROSTATIQUE

Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par une décharge électrostatique (ESD). Il vous suffira alors de réinitialiser le produit en suivant les consignes du manuel d'utilisation pour rétablir le bon fonctionnement de l'appareil. Pendant un transfert de fichiers, veuillez manipuler l'appareil avec précaution et l'utiliser dans un environnement sans électricité statique.

### PROTECTION DE L'AUDITION

Ce produit respecte la réglementation en vigueur pour la limitation de la puissance sonore maximale. L'écoute à très haut volume avec un casque ou des écouteurs peut créer des dommages auditifs permanents. Même si vous êtes habitué à écouter de la musique à forte puissance, vous courez le risque d'endommager votre ouïe. Pour éviter toute altération, réduisez le volume d'écoute.

Si vous éprouvez une sensation de bourdonnement, diminuez le volume ou cessez d'utiliser le produit. Ce produit a été testé avec les écouteurs fournis avec votre appareil ARCHOS. Afin de préserver votre audition, il est conseillé d'utiliser uniquement les modèles de casques ou d'écouteurs suivants : les écouteurs fournis avec votre appareil ARCHOS, ou bien tout modèle de casque ou d'écouteurs respectant la réglementation en vigueur. D'autres modèles de casques ou d'écouteurs peuvent produire des niveaux sonores plus élevés.

### CONSIDÉRATIONS EN MATIÈRE D'ENVIRONNEMENT

ARCHOS est particulièrement concerné par la protection de l'environnement. Afin de transcrire ce concept en actions tangibles, ARCHOS n'a pas manqué d'inclure, dans le cycle de production, une panoplie de méthodes propres à respecter l'environnement, de la fabrication au consommateur et jusqu'à la fin de vie du produit.

**Les Piles :** Lorsque votre produit contient un jeu de piles amovibles, il est vivement conseillé de disposer les piles usées dans un contenant de recyclage prévu à cet effet.

**Le Produit :** Le pictogramme relatif au recyclage (conteneur avec une croix) indique que le produit tombe dans la catégorie des équipements électriques / électroniques. Cet équipement contenant des substances potentiellement dangereuses pour l'environnement et la santé humaine tout l'objet d'un recyclage, par conséquent, il vous est demandé de ne pas jeter les appareils électroniques ARCHOS dans une poubelle classique sachant que les directives Européennes recommandent que ces appareils soient collectés :

- Aux entrepôts du vendeur dès lors qu'il y a achat d'un matériel neuf identique.
- Aux Centres de recyclage créés dans votre zone d'habitation (Centres de recyclage des déchets, systèmes de tri des déchets, etc.)

En procédant de la sorte, vous participez activement à la réutilisation et au recyclage des équipements électriques et électroniques usagés, susceptibles d'avoir certains effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.

### AVIS SUR LES DROITS D'AUTEUR

Copyright ARCHOS © 2008. Tous droits réservés.

Ce document ne peut être, dans son intégralité ou en partie, copié, photocopié, reproduit, traduit ou enregistré sur aucun support électronique ou informatique sans l'accord écrit préalable d'ARCHOS. Tous les noms de marques et de produits sont des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les erreurs et omissions sont acceptées. Les images et illustrations peuvent ne pas toujours correspondre au contenu.

Annulation de garantie : jusqu'aux limites autorisées par la législation applicable, les démarches et garanties de non-violation des droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle résultant de l'utilisation du produit sous d'autres conditions que celles précisées ci-dessus, sont exclues par la présente.

## CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL POUR LE LOGICIEL ARCHOS

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES CONDITIONS GÉNÉRALES DU CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL (CLUF) CI-DESSOUS AVANT D'UTILISER VOTRE PRODUIT ARCHOS. LE FIRMWARE (LOGICIEL D'EXPLOITATION Faisant fonctionner le produit) installé sur le produit ARCHOS ainsi que L'ENSEMBLE DES LOGICIELS OU CONTENU INTÉGRÉ DANS L'APPAREIL SONT SOUS LICENCE ET CETTE LICENCE VOUS EST ATTRIBUÉE. TOUT CE CONTENU N'EST PAS VOTRE PROPRIÉTÉ. EN UTILISANT LE LOGICIEL SUR VOTRE APPAREIL, VOUS CONSENTEZ AINSI À ÊTRE LIÉ PAR CE CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS TOUT OU PARTIE DE CE CLUF, ARCHOS NE VOUS ACCORDE PAS LA LICENCE DES OU DU LOGICIEL. DANS CE CAS, CONSULTEZ RAPIDEMENT VOTRE REVENDEUR OU CONTACTEZ ARCHOS DIRECTEMENT AFIN DE CONVENIR D'UNE SOLUTION ADEQUATE PERMETTANT DE REMÉDIER À CE DÉSACCORD.

**ATTRIBUTION DE LICENCE** – Sous réserve des conditions générales de cette licence, ARCHOS vous accorde le droit non exclusif d'utiliser le logiciel sur le produit ARCHOS. Le LOGICIEL ARCHOS peut être utilisé uniquement sur le produit fabriqué par ARCHOS et livré en même temps.

**TITRE** – Vous n'avez pas de titre, pas de droits de propriété, pas de droits relatifs aux secrets commerciaux ou de droits intellectuels sur le LOGICIEL ARCHOS.

**LIMITATIONS** – Vous ne pourrez pas altérer, décrypter, désassembler, décompiler ou faire de l'ingénierie inverse sur tout ou partie du LOGICIEL ARCHOS sauf dans les limites permises par les lois d'ordre public applicables.

**DROITS DE REPRODUCTION/ DROITS INTELLECTUELS** – Le LOGICIEL ARCHOS est protégé par les lois des Etats-Unis et les dispositions légales du Droit International, par les traités et conventions ainsi que le droit international de la propriété intellectuelle.

### ABSENCE DE GARANTIE / RESPONSABILITÉ LIMITÉE

A. La licence relative au LOGICIEL ARCHOS vous est attribuée « en l'état » et l'utilisation que vous faites de ce logiciel est à vos seuls risques. B. ARCHOS ne donne aucune garantie expresse ou implicite quant à l'exactitude, la précision, la fiabilité, l'adéquation d'utilisation pour un but particulier ou autre de son LOGICIEL.

C. Si le LOGICIEL ARCHOS s'avère défectueux, VOUS et non ARCHOS supporterez la responsabilité financière de même que celle visant la remise du produit en son état de fonctionnement d'origine ou encore, toute autre responsabilité découlant de cet événement.

D. En aucun cas ARCHOS, ses filiales, ses cadres ni ses employés ne seront responsables des dommages, y compris et sans limitation, des préjudices ni des dommages incidents, indirects ou consécutifs dus à l'utilisation du LOGICIEL ARCHOS, même si ARCHOS a été informée de la possibilité de tels dommages. Parce que certains pays n'autorisent pas les exclusions ou les limitations de responsabilité pour certains dommages, les limitations ci-dessous peuvent ne pas s'appliquer à vous.

**COMPOSANTS SOUS LICENCE** – A l'intérieur du LOGICIEL ARCHOS se trouvent des composants pour lesquels ARCHOS dispose d'une licence et ce(s) concédant(s) de licence se réserve(nt) des droits qui peuvent ne pas être stipulés dans les présentes. Le(s) concédant(s) de licence ARCHOS ne donne(nt) aucune garantie, expresse ou implicite, notamment et sans limitation, les garanties implicites de commercialité et d'adéquation pour un but particulier, concernant les éléments sous licence. Le(s) concédant(s) de licence ARCHOS ne garantit(garantissent) pas et ne fait/font aucune déclaration concernant l'utilisation ou les résultats produits par des éléments sous licence en ce qui concerne leur exactitude, leur précision, leur fiabilité ou d'autres points. Vous assumez le risque entier quant aux résultats et au fonctionnement des éléments sous licence. L'exclusion des garanties implicites n'est pas autorisée par certains pays. L'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

En aucun cas le(s) concédant(s) de licence ARCHOS ni leurs dirigeants, leurs cadres, leurs employés ou agents (collectivement le concédant de licence ARCHOS) ne sera/seront responsable(s) envers vous pour des dommages consécutifs, incidents ou indirects (y compris des dommages pour pertes de profits commerciaux, d'interruption d'activité, de perte d'informations commerciales, et de cas similaires) découlant de l'utilisation ou de l'inaptitude à utiliser les éléments sous licence même si le concédant de licence ARCHOS a été informé de la possibilité de tels dommages. Parce que certains pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité en matière de dommages consécutifs ou de dommages incidents, les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

FRANÇAIS



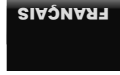
**UTILISATION ILLÉGALE** – Vous ne pouvez pas utiliser le LOGICIEL ARCHOS pour vous livrer à des activités illégales notamment dans la reproduction, le stockage et/ou la distribution d'articles protégés par des droits de reproduction pour lesquels vous n'avez pas de consentement écrit exprès.

**CESSION** – Vous pouvez céder de façon permanente vos droits sur le LOGICIEL ARCHOS en cédant ou en vendant votre produit ARCHOS à une tierce partie. Vous ne devez pas conserver de copies du logiciel, de mises à jour, de versions ou de documentation, et la partie à qui vous cédez le contrat doit établir une déclaration écrite dans laquelle elle accepte les conditions de CLUF.

**RESILIATION** – Vous pouvez résilier ce contrat à tout moment, auquel cas vous ne pourrez plus utiliser le LOGICIEL ARCHOS. Pour ce faire, vous devez détruire tous les originaux et les copies du Logiciel ARCHOS et toute sa documentation. Vous pouvez écrire à ARCHOS pour obtenir des instructions sur la façon de retirer le logiciel de votre machine. Cette licence sera résiliée automatiquement (sans préavis de la part d'ARCHOS) si une partie quelle qu'elle soit de ce contrat de licence est violée.

**DÉCOMPOSITION** – Si une partie ou une condition de ce contrat était estimée par la loi compétente comme étant illégale ou non applicable, cette partie sera applicable dans la limite permise par la loi et n'aura aucun effet sur toutes les autres sections de ce contrat.

**LOI COMPÉTENTE** – Cette licence est régie par la loi française. Si vous avez des questions sur ce Contrat de Licence Utilisateur Final, veuillez écrire à : ARCHOS SA., Département Juridique, 12 rue Ampère, 91430 Igny, France.



**Ces informations sont mises à jour régulièrement. Veuillez consulter le site internet officiel d'ARCHOS.**





## RECHTS- UND SICHERHEITSHINWEISE

### GARANTIE UND EINGESCHRÄNKTE PRODUKTHAFTUNG

Für dieses Produkt gibt der Hersteller dem Ersterwerber eine eingeschränkte Garantie. Damit entstehen dem Ersterwerber bei einem Produktfehler bestimmte Ansprüche gegenüber dem Hersteller. In Abhängigkeit von den Bestimmungen des Kaufvertrags kann die Garantie des Herstellers noch weiter eingeschränkt sein. Im Allgemeinen und ausschließlich jeder Beschränkung ist der Hersteller nicht für Produktschäden auf Grund von Naturkatastrophen, Feuer, elektrostatischer Aufladung und Entladung, falschem Gebrauch, unsachgemäßer Behandlung oder Installation, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust von Daten, die auf der internen Festplatte dieses Produkts gespeichert wurden.

### DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN. DIES GILT AUCH DANN, WENN ER DARÜBER INFORMIERT WAR, DASS DERARTIGE SCHÄDEN ENTSTEHEN KÖNNEN.

Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Eignung der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Funktion der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Sämtliche Risiken in Bezug auf die Funktionsfähigkeit der Produkte, in denen die von den Lizenzgebern von ARCHOS in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind, haben Sie zu tragen. Der vorstehende Haftungsausschluss ist unter Umständen in bestimmten Ländern unzulässig. Insofern ist der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar.

Die Lizenzgeber von ARCHOS und ihre gesetzlichen Vertreter sowie ihre Mitarbeiter übernehmen keinerlei Haftung für unmittelbare Schäden aller Art, auf Grund der Unmöglichkeit, die lizenzierten Materialien zu nutzen. Dies gilt auch dann, wenn die Lizenzgeber von ARCHOS darüber informiert waren, dass derartige Schäden entstehen können. Insofern als der Haftungsausschluss für unmittelbare Schäden und Folgeschäden in bestimmten Ländern unzulässig ist, ist der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar.

Vollständige Informationen über Garantie und Haftungsausschluss erhalten Sie von Ihrem Händler.

Die Garantieverpflichtung des Herstellers erlischt in folgenden Fällen:

1. Bei Schäden auf Grund von falschem Gebrauch, Modifikationen, falscher Versorgungsspannung oder falscher Netzfrequenz.
2. Wenn das Garantiesiegel oder das Seriennummerschild beschädigt ist.
3. Wenn das Garantiesiegel oder das Seriennummerschild fehlt.
4. Für Batterien und andere Verbrauchsgegenstände, die im oder mit dem Gerät geliefert wurden.

Der Nutzer verpflichtet sich, dieses Produkt ausschließlich gemäß der Bestimmung desselben zu verwenden, ohne jegliche technische Modifikation zu verursachen, die die Rechte Dritter verletzen könnte. Änderungen an der Elektronik, an der Software oder am Gehäuse dieses Produktes sind ausdrücklich durch ARCHOS zu genehmigen, andernfalls erföschen sämtliche Gewährleistungsklauseln.

Als Bestandteil der vertraglichen Vereinbarung verpflichtet sich ARCHOS, die Verfügbarkeit von Ersatzteilen und Komponenten sicherzustellen, die für die Benutzung und die Reparatur notwendig sind. Diese Verfügbarkeit wird für eine Frist von zwei Jahren nach dem offiziellen Verkaufsstart an Endkunden garantiert.

### ⚠️ WARNHINWEIS: LITHIUM-IONEN-AKKU

Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Beschädigen, öffnen oder zerlegen Sie ihn nicht und nutzen Sie ihn nicht in einer feuchten und/oder korrodierenden Umgebung. Bewahren Sie Ihr Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen, in direkter Sonneneinstrahlung, an Orten mit hoher Temperatur oder hohem Druck oder in einem Mikrowellengerät auf und setzen Sie es an solchen Orten nicht ein. Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus. Falls der Akku ausläuft und sie mit der auslaufenden Flüssigkeit in Kontakt kommen, spülen Sie sich gründlich mit Wasser ab und suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass der Lithium-Ionen-Akku Säure verliert, sich entzündet, explodiert oder entzündet und Verletzungen und/oder Schäden verursacht.



DEUTSCH





### OPTIMIERUNG DER AKKULEISTUNG

- Laden Sie Ihren Akku nicht länger als eine Woche. Es kann sonst zu einer Überladung des Akkus kommen und dadurch seine Gesamtlebensdauer verkürzt werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, entlädt sich der Akku langsam und muss dann bei Wiedergebrauch aufgeladen werden.
- Trennen Sie das Ladegerät bei Nichtverwendung von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie für das Gerät nur ARCHOS-Originalakkus.

### SICHERHEITSHINWEISE

#### GERÄTETYP SPEZIFIKATIONEN

Die mit Funktechnologie ausgestatteten Archos 5g oder Archos (einschließlich des Zubehörs) können von der Geräteklasse her als ein tragbares "Telefon" betrachtet werden. Das heißt, es verwendet die gleichen Frequenzen und Technologien wie Mobiltelefone. Sämtliche gesetzlichen Regulierungen und spezifischen Anweisungen in Bezug auf die Verwendung von Mobiltelefonen sind daher auf diese Archos-Geräte übertragbar.

#### ACHTUNG

Um die Gefahr von Elektroschocks zu vermeiden, darf dieses Gerät ausschließlich von befugtem Fachpersonal geöffnet werden. Vor dem Öffnen des Geräts das Gerät ausschalten und die Stromversorgung abtrennen.

#### VORSICHT

Um die Gefahr von Brand und Elektroschocks zu vermeiden, das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen. Das Gerät nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Das Kopieren von CDs und das Herunterladen von Musik-, Video- oder Bilddateien für kommerzielle Zwecke stellt unter Umständen einen Verstoß gegen das Urheberrecht dar. Urheberrechtlich geschütztes Material darf unter Umständen nicht ohne vorherige Genehmigung des Urheberrechtsinhabers aufgearbeitet oder kopiert werden. Es gelten alle einschlägigen gesetzlichen Vorschriften der jeweiligen Länder bezüglich der Aufzeichnung und Nutzung von derartigen Material.

#### SICHERHEITSHINWEISE

Aus Gründen der Verkehrssicherheit darf das Gerät beim Gebrauch während Autofahrten nicht vom Fahrer gelenkt, sondern ausschließlich von mitfahrenden Personen bedient werden. Bitte beachten Sie die geltenden gesetzlichen Bestimmungen zum Gebrauch von elektronischen Geräten in Kraftfahrzeugen.

#### Befestigen Sie Ihren ARCHOS sorgfältig

Stellen Sie sicher, dass Ihr ARCHOS und das entsprechende Zubehör fest angebracht sind, wenn Sie diese in einem Auto verwenden. Vermeiden Sie ein Befestigen Ihres ARCHOS-Geräts und des Zubehörs in der Nähe von Airbags. Nicht korrekt installierte Ausstattungen können zu ernsthaften Verletzungen führen, wenn der Airbag aktiviert wird.

#### Behandeln Sie Akkus und Ladegerät vorsichtig und berücksichtigen Sie die Recyclinganweisungen

- Verwenden Sie ausschließlich von ARCHOS zertifizierte Akkus und Ladegeräte für Ihr ARCHOS-Produkt. Von ARCHOS nicht zertifizierte Akkus oder Ladegeräte können zu ernsthaften Verletzungen führen oder Ihr Produkt beschädigen.
- Werfen Sie einen Akku nie in Feuer. Informationen über das Recycling von Batterien entnehmen Sie Ihren lokalen gesetzlichen Vorschriften.
- Legen Sie Ihren ARCHOS nie in oder auf ein Wärme erzeugendes Gerät, wie z. B. Mikrowelle, Toaster oder Heizgerät. Werden Akkus erhitzt, besteht Explosionsgefahr.
- Durchbohren oder brechen Sie den Akku niemals. Vermeiden Sie es, den Akku hohem Außendruck auszusetzen, da dieser zu einem internen Kurzschluss und Überhitzung führen könnte.

#### Vermeiden Sie Interferenzen mit Herzschrittmachern

Sie sollten die Empfehlungen der Independent Wireless Technology Research Organization einhalten, indem Sie die Minimaldistanz von 15 Zentimetern (6 Zoll) zwischen Ihrem ARCHOS-Gerät und einem Herzschrittmacher wahren, um eine mögliche Interferenz zu vermeiden. Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihr ARCHOS-Gerät mit einem Herzschrittmacher oder anderer medizinischer Ausrüstung interferiert, schalten Sie Ihr ARCHOS-Gerät umgehend aus und kontaktieren Sie den Hersteller des Herzschrittmachers oder der medizinischen Ausrüstung, um Hilfe zu erhalten.



**Schalten Sie Ihren ARCHOS komplett ab, wenn Sie sich in einem potenziell explosiven Bereich befinden**  
Verwenden Sie Ihren ARCHOS nicht an Tankstellen oder in der Nähe von chemischen oder brandgefährlichen Produkten. Schalten Sie Ihren ARCHOS immer dann aus, wenn ein Schild darauf hinweist, dass Telefone ausgeschaltet werden sollen. Der ARCHOS 5g (oder ein ARCHOS, ausgestattet mit Funktechnologie), könnte in einem geschlossenen Bereich, einem Kraftstoff- und Chemielager oder in einem Transportbereich für feuergefährliche Stoffe eine Explosionsursache oder ein Feuer auslösen. Transportieren oder lagern Sie Ihren ARCHOS, seine Komponenten oder Zubehör nie zusammen in Behältern mit beispielsweise feuergefährlichen Flüssigkeiten, Benzin oder explosiven Stoffen.

**Beachten Sie alle Warnungen und Sicherheitsanweisungen.**  
Alle Vorschriften in Bezug auf die Telefon-Funktechnologie müssen bei der Verwendung des ARCHOS 5g (oder eines ARCHOS mit Funktechnologie) beachtet werden.

**Verwenden Sie nur Zubehör der Marke ARCHOS oder das von ARCHOS zertifiziert ist.**

Die Verwendung von inkompatiblem Zubehör mit Ihrem ARCHOS kann zu Verletzungen führen.

**Schalten Sie Ihren ARCHOS 5g (oder ARCHOS, ausgestattet mit Funktechnologie) komplett ab, wenn Sie sich in der Nähe von medizinischer Ausrüstung befinden.**

Ihr Gerät kann zu Interferenzen mit medizinischer Ausrüstung in Krankenhäusern oder Pflegeeinrichtungen führen. Beachten Sie die Anweisungen und Warnungen des jeweiligen Personals.

**Schalten Sie an Bord eines Flugzeugs Ihren ARCHOS komplett ab oder deaktivieren Sie die 3G-Telefonfunktionen.**

Schalten Sie Ihr ARCHOS 5g (oder ARCHOS, ausgestattet mit Cellular Wireless Connectivity) komplett aus oder deaktivieren Sie die Funkfunktionalität, wenn Sie sich an Bord eines Flugzeugs befinden. Ihr Gerät verfügt über einen Radiorampfänger/-sender. Es ist daher erforderlich, dass Sie die Radionfunktionen deaktivieren, da der Einsatz von Mobiltelefonen (Handys) in Flugzeugen verboten ist. Dabei spielt es keine Rolle, ob das Gerät Verbindung hat oder nicht.

**Behandeln Sie Ihren ARCHOS vorsichtig.**

• Halten Sie Ihr Gerät fern von Feuchtigkeit. Das kann sonst zu ernsthaften Schäden am Gerät führen. Arbeiten Sie nicht mit feuchten Händen mit Ihrem ARCHOS. Schäden, die aufgrund des Kontakts mit Wasser auftreten, führen zu einem Garantieverlust.

• Verwenden oder lagern Sie Ihr Produkt nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen. Das kann zu einer Verschlechterung der Komponenten in Ihrem Gerät führen.

• Ihr ARCHOS-Gerät ist ein komplexes elektronisches Produkt. Schützen Sie es vor dem Herunterfallen und vor Stoßeinwirkung. Setzen Sie es keinen heftigen Bewegungen aus.

• Bemalen Sie das Produkt nicht. Es könnten sonst bewegliche Teile unbrauchbar werden und die Funkfunktionalität reduzieren oder limitieren.

• Andere Produkte, die ein magnetisches Feld erzeugen, könnten die Funkfunktionalität Ihres ARCHOS und seiner SIM-Karte beeinträchtigen (wenn das Gerät eine solche Technologie einsetzt). Verwenden Sie keine Schutzabdeckungen oder Gehäuse, die einen magnetischen Verschluss besitzen. Vermeiden Sie einen anhaltenden Kontakt Ihres ARCHOS mit elektromagnetischen Feldern.

**Ausschließlich ARCHOS-zertifizierte Techniker sind dafür qualifiziert, Ihr ARCHOS-Gerät zu reparieren**

Wenn Sie eine nicht dafür qualifizierte Person damit beauftragen, Ihren ARCHOS zu reparieren, gehen Sie damit das Risiko ein, Ihr Gerät zu beschädigen und Ihre Garantie zu verlieren.

**Vermeiden Sie die Interferenz mit anderen elektronischen Produkten.**

Ihr ARCHOS-Gerät strahlt Radiofrequenzsignale (RF) aus, die mit der Funktion anderer elektronischer Geräte interferieren kann, die unzureichend oder inkorrekt vor RF-Energie geschützt sind, wie beispielsweise Herzschrittmacher, Hörgeräte, medizinische Geräte oder andere elektronische Geräte, die Sie bei Ihnen zu Hause oder im Auto vorfinden. Kontaktieren Sie den Hersteller des Geräts, um mögliche Interferenzprobleme zu lösen.

**Gehen Sie mit der SIM-Karte sorgfältig um (ARCHOS 5g oder ARCHOS, ausgestattet mit Funktechnologie)**

• Entfernen Sie die SIM-Karte nicht und greifen Sie nicht auf sie zu, während Ihr ARCHOS Daten überträgt. Sie könnten die SIM-Karte beschädigen oder es könnte zu Datenverlust kommen.



## DEUTSCH



- Die SIM-Karte ist sehr zerbrechlich und sollte keinen Stößen ausgesetzt werden. Sie reagiert außerdem äußerst empfindlich auf Reibungselektrizität und Störtausche von anderen Geräten.
- Übermäßiges Schreiben und Löschen von Daten auf der SIM-Karte reduziert die Lebensdauer der Karte.
- Berühren Sie den Chip oder die äußeren Ende der Karte nicht mit Ihren Fingern oder metallischen Gegenständen. Gelangt Schmutz auf die Karte, reinigen Sie diese mit einem weichen Tuch.

#### **Andere Sicherheitsanweisungen**

- Gehen Sie mit Ihrem ARCHOS-Gerät vorsichtig um. Bewahren Sie das Gerät in einer sauberen Umgebung ohne Staub auf.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und werfen Sie es nicht.
- Bringen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Feuerzeugen.
- **SCHUTZ VON KINDERN:** Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Gestatten Sie es Kindern nicht, mit diesem Gerät zu spielen. Sie können sich selbst oder Andere mit diesem Gerät verletzen oder es beschädigen.
- Verbinden Sie Ladegerät/Adapter nur mit den beschriebenen elektrischen Quellen. Verwenden Sie NUR für das spezielle Produkt vorgesehene ARCHOS-Ladegeräte/Adapter.

DEUTSCH

#### **INFORMATIONEN ÜBER DIE SAR-ZERTIFIZIERUNG (SPEZIFISCHE ABSORPTIONSRATE)**

Ihr Gerät entspricht den durch die ICNIRP (International Commission On Non-Ionizing Radiation Protection) festgelegten Beschränkungen für die Aufnahme von RF-Energie (Radiofrequenz-Energie) durch den menschlichen Körper. Das bedeutet, die über Radio- und Telekommunikationsausrüstung abgestrahlte Energie. Die Empfehlungen dieser Organisation lauten, dass ein SAR-Wert 2 Watt pro Kilogramm Körpergewicht den maximal sicheren Wert darstellen. Unter normalen Bedingungen beträgt der SAR-Wert eines ARCHOS-Geräts mit Cellular-Telekommunikationsmodulen, wie beispielsweise dem ARCHOS 5g, 1,23 Watt pro Kilogramm Körpergewicht. Das ARCHOS-Gerät wurde dafür konzipiert, nur die für die Übertragung an die nächstgelegene Relaisstation notwendigen Radiofrequenzen zu übertragen. Jedes Mal, wenn das Mobilfunknetzwerk das Gerät automatisch den Grad der Ausstrahlung von Radiofrequenzen und dadurch wird die Aufnahme von RF-Energie reduziert. Die Weltgesundheitsorganisation hat festgestellt, dass wenn Sie Ihre Belastung durch Radiofrequenzenergie reduzieren möchten, dies erreichen können, indem Sie die Nutzungsdauer des Gerätes begrenzen.

#### **ELEKTROSTATISCHE LADUNGEN**

ESD (Elektrostatische Entladung) kann die normale Funktion des Gerätes beeinträchtigen. Liegt eine derartige Störung vor, ist die normale Funktion durch RESET (s. Bedienungsanleitung) einfach wieder herzustellen. Den RESET des Gerätes bitte mit der notwendigen Sorgfalt und in einer antistatischen Umgebung durchführen.

#### **GEFAHR VON GEHÖRSCHADEN**



Dieses Produkt erfüllt die geltenden Vorschriften für die Beschränkung der Ausgabestärke von Audio-Unterhaltungsgesetzen auf ein sicheres Maß. Vermeiden Sie das Musikhören mit Kopfhörern/Ohrhörern bei hoher Lautstärke. Gefahr von bleibenden Gehörschäden). Selbst bei scheinbarer Gewöhnung an hohe Lautstärke besteht ein latentes Risiko von Gehörschäden.

Verringern Sie die Lautstärke an Ihrem Musikgerät auf ein vernünftiges Maß, um bleibende Gehörschäden zu vermeiden. Bei Auftreten von Ohrgeräuschen (Dröhnen) die Lautstärke verringern oder das Gerät ausschalten. Dieses Gerät wurde mit den von ARCHOS mitgelieferten Kopfhörern getestet. Um Ihr Gehör zu erhalten, empfehlen wir nur die mitgelieferten Kopfhörer oder Kopfhörer welche die Bestimmungen einhalten zu verwenden. Andere Kopfhörer erzeugen unter Umständen eine höhere Lautstärke.

#### **RÜCKSICHT AUF UNSERE UMWELT**

Umweltschutz ist ein wichtiger Gedanke bei ARCHOS. Um diese Gedanken auch die Tat umsetzen zu können, hat ARCHOS ganz bewußt eine Reihe von Methoden entwickelt, die den Schutz unserer Umwelt in den gesamten Produktbereich einbeziehen, von der Herstellung über die Verwendung bei unseren Kunden bis hin zur Entsorgung.

**Batterien:** Enthält Ihr Produkt ein abnehmbares Batteriepack, dann sollten Sie es ausschließlich in den für gebrauchte Batterien vorgesehenen Entsorgungs- und Sammelstellen entsorgen.



**Das Produkt:** Das durchgekreuzte Mülltrennsymbol auf Ihrem Produkt zeigt an, dass es in die Kategorie elektrische/elektronische Geräte gehört. Diese Geräte enthalten Substanzen, die möglicherweise gefährlich für die Umwelt oder die Gesundheit sind und daher gesondert entsorgt werden müssen. Sie sollten deshalb ARCHOS-Produkte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Desweiteren verlangen die entsprechenden europäischen Verordnungen die Rücknahme dieses Geräts:

- in den Verkaufsstellen, falls ein ähnliches elektronisches Produkt erneut erworben wird.
  - in örtlich eingerichteten Entsorgungsbereichen (Entsorgungs-Center, Müllsortier-System etc.).
- Ihre Mithilfe und aktive Teilnahme an der Wiederverwendung und Wiedernutzbarmachung entsorgter elektronischer und elektrischer Geräte hat positive Auswirkungen auf die gesamte Umwelt und die Gesundheit aller Mitbürger.

#### **COPYRIGHT-VERMERK**

Copyright ARCHOS © 2008. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ARCHOS weder im Ganzen noch teilweise in irgendeiner Form reproduziert, in eine andere natürliche Sprache übersetzt oder elektronisch gespeichert werden. Alle Marken sind das Eigentum der jeweiligen Markeninhaber. Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten. ARCHOS Technology übernimmt keine Haftung für unter Umständen in diesem Dokument enthaltene Fehler und/oder Auslassungen. Eine hundertprozentige Übereinstimmung der Abbildungen mit den tatsächlichen Produkten kann nicht garantiert werden.

Haftungsausschluss: Soweit gesetzlich zulässig, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung für Urheberrechtsverletzungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts unter anderen als den vorstehend beschriebenen Bedingungen resultieren können.

**DEUTSCH**

#### **ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG FÜR ARCHOS-SOFTWARE**

**BITTE LESEN SIE VOR DER NUTZUNG DER ARCHOS-PRODUKTE DIE UNTEN STEHENDEN VERTRAGSBEDINGUNGEN DES ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAGS (EULA) SORGFÄLTIG DURCH. SIE SIND DER LIZENZNEHMER DER „ARCHOS-SOFTWARE“** (jegliche mit Hardware-Produkten von ARCHOS vertriebene Software) **AUF DIESEM GERÄT, NICHT DER EIGENTUMER, MIT DER NUTZUNG DER SOFTWARE AUF DEM GERÄT ERKLÄREN SIE SICH MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGS EINVERSTANDEN. FALLS SIE SICH MIT DIESEM EULA ODER EINEM TEIL VON IHM NICHT EINVERSTANDEN ERKLÄREN, ERHALTEN SIE KEINE LIZENZ VON ARCHOS. IN DIESEM FALL WENDEN SIE SICH BITTE AN IHREN HÄNDLER ODER DIREKT AN ARCHOS UM EINE LÖSUNG DIESES PROBLEMS ZU FINDEN.**

**LIZENZGEWÄHRUNG** – ARCHOS gewährt Ihnen unter den Bedingungen des vorliegenden Lizenzvertrags das nicht exklusive Recht, die Software auf der ARCHOS-Hardware zu benutzen. Die ARCHOS-SOFTWARE darf ausschließlich auf dem mitgelieferten von ARCHOS hergestellten Produkt genutzt werden.

**RECHTSANSPRÜCHE DES LIZENZNEHMERS** – Der Endbenutzer hat keinen Rechtsanspruch auf Eigentum, Betriebsgeheimnisse oder geistiges Eigentum der ARCHOS-SOFTWARE.

**BESCHRÄNKUNGEN** – Der Endbenutzer ist nicht berechtigt, die ARCHOS-SOFTWARE als Ganzes oder in Teilen zu verändern, entschlüsseln, disassemblieren, dekompileieren oder zurückentwickeln, soweit nicht durch zwingendes geltendes Recht gestattet.

**URheberRECHT / GEISTIGES EIGENTUM** – Die ARCHOS-SOFTWARE ist durch die Urheberrechtsgesetze der Vereinigten Staaten und internationale Urheberrechtsgesetze und Verträge sowie durch internationale Gesetze und Abkommen über geistiges Eigentum geschützt.

**KEINE GEWÄHRLEISTUNG / HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

Der Endbenutzer ist Lizenznehmer der ARCHOS-SOFTWARE, so wie sie ist („as is“). Er verwendet diese Software auf eigene Gefahr. ARCHOS übernimmt keine Gewährleistung, weder explizit noch implizit für die Fehlerfreiheit, Genauigkeit, Zuverlässigkeit, Tauglichkeit bei der Nutzung seiner Software für bestimmte Zwecke oder Sonstiges.

Sollte die ARCHOS-SOFTWARE Mängel aufweisen, trägt der ENDBENUTZER und nicht ARCHOS die finanzielle oder sonstige Haftung für die Wiederherstellung des ursprünglichen Funktionszustands des Produkts oder jede andere daraus entstehende Haftung.

ARCHOS und seine Tochterunternehmen, Führungskräfte oder Mitarbeiter/innen haften nicht für Schäden jeglicher Art, einschließlich Verlusten oder anderen zufälligen, indirekten oder auf die Nutzung von ARCHOS-SOFTWARE zurückzuführenden Folgeschäden, auch wenn ARCHOS über die Möglichkeiten solcher Schäden unterrichtet war. Die vorgenannten Beschränkungen gelten nur, soweit das geltende Recht Haftungsausschlüsse oder -beschränkungen für bestimmte Schäden zulässt.

**LIZENZIERTE KOMPONENTEN** – ARCHOS SOFTWARE enthält von ARCHOS lizenzierte Komponenten. Die jeweiligen Lizenzgeber behalten sich hier möglicherweise nicht genannte Rechte vor. ARCHOS-Lizenzgeber geben keine Gewährleistungen, ausdrücklich oder stillschweigender Natur. Dies umfasst, ohne Beschränkungen darauf, Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck, einschließlich der lizenzierten Materialien. ARCHOS-Lizenzgeber geben keine Gewährleistungen, Garantien oder Erklärungen im Hinblick auf Nutzung oder Ergebnisse der Nutzung der lizenzierten Materialien in Bezug auf Fehlerfreiheit, Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder Sonstiges. Der Endbenutzer übernimmt das volle Risiko für die Ergebnisse und Leistung des lizenzierten Materials. Die oben genannten Haftungsausschlüsse gelten, soweit dies nach der geltenden Rechtsordnung zulässig ist.

ARCHOS-Lizenzgeber und ihre Directors, Führungskräfte, Mitarbeiter/innen oder Vertreter (zusammenfassend ARCHOS-Lizenzgeber) haften nicht für Folgeschäden, zufällige oder indirekte Schäden (einschließlich Schadensersatz für entgangene Geschäftsgewinne, Betriebsunterbrechung, Verlust von Betriebsdaten u. ä.), die aus der Verwendung oder dem Unvermögen der Verwendung des lizenzierten Materials entstehen, auch wenn der ARCHOS-Lizenzgeber über die Möglichkeit solcher Schäden unterrichtet wurde. Die vorgenannten Beschränkungen gelten nur, soweit das geltende Recht Haftungsausschlüsse oder -beschränkungen für bestimmte Schäden zulässt.

**ILLEGALE VERWENDUNG** – Der Endbenutzer ist nicht berechtigt, die ARCHOS-SOFTWARE für illegale Aktivitäten wie das Vervielfältigen, Speichern und/oder Verreiben urheberrechtlich geschützter Materialien zu verwenden, wenn er nicht über die entsprechende ausdrückliche schriftliche Zustimmung verfügt.

**ÜBERTRAGUNG** – Der Endbenutzer ist berechtigt, seine Rechte an der ARCHOS-SOFTWARE mittels Übertragung oder Verkauf seines ARCHOS-Hardware-Produkts dauerhaft auf Dritte zu übertragen, vorausgesetzt, er behält keine Kopien der Software, Upgrades, Versionen oder Dokumentationen. Vor der Übertragung der Lizenz hat der neue Endbenutzer allen Bestimmungen des vorliegenden EULA schriftlich zuzustimmen.

**KÜNDIGUNG** – Der Lizenzvertrag kann jederzeit vom Endbenutzer gekündigt werden. Nach der Kündigung ist der Endbenutzer nicht berechtigt, die ARCHOS-SOFTWARE zu benutzen. In einem solchen Fall sind alle Originale und Kopien der ARCHOS-Software und sämtliche Dokumentationen vom Endbenutzer zu vernichten. Um Anweisungen zum Entfernen der Software von Ihrem Gerät zu erhalten, schreiben Sie bitte an ARCHOS. Die vorliegende Lizenz erlischt automatisch (ohne vorläufige Anündigung durch ARCHOS) bei Versäumnis gegen Teile des vorliegenden Lizenzvertrags.

**TEILNICHIGKEIT** – Sollte ein Teil oder eine Bestimmung des vorliegenden Vertrags nach geltendem Recht für ungültig oder nicht durchsetzbar erachtet werden, ist der jeweilige Teil in dem vom Gesetz zulässigen Umfang durchsetzbar. Die Rechtswirksamkeit der übrigen Bestimmungen des vorliegenden Vertrags wird hiervon nicht berührt.

**GELTENDES RECHT** – Die vorliegende Lizenz unterliegt dem Recht von Frankreich. Falls Sie Fragen zum vorliegenden Endbenutzer-Lizenzvertrag haben, schreiben Sie bitte an: ARCHOS SA., Legal Department, 12 rue Ampère, 91430 Igny, Frankreich.

**Diese Informationen werden regelmäßig aktualisiert. Weitere Informationen finden Sie auf der Archos-Website.**



## AVISOS LEGALES Y CONSIGNAS DE SEGURIDAD

### GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD LIMITADAS

Este producto incluye una garantía limitada, y ofrece al comprador original el recurso a vías específicas en el caso de que dicho producto no se ajuste a la garantía limitada. La responsabilidad del fabricante puede verse limitada si así lo estipula el contrato de compraventa.

En general, y cualquiera que sea el problema, el fabricante no se hará responsable de los daños en el producto provocados por desastres naturales, fuego, descarga estática, utilización o uso incorrecto, negligencia, manejo o instalación inadecuada, reparación no autorizada, alteración o accidente. En ningún caso, el fabricante se hará responsable de la pérdida de datos almacenados en un soporte de disco.

### EL FABRICANTE NO SE HARÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS EXTRAORDINARIOS, FORTUITOS O INDIRECTOS, AUN HABIENDO SIDO INFORMADO PREVIAMENTE DE DICHA POSIBILIDAD.

El o los cedentes de la licencia de ARCHOS excluyen toda garantía, expresa o implícita, en la que se incluya, sin ninguna restricción, las garantías implícitas de aprovechamiento y adecuación a un fin específico del producto bajo licencia. El o los cedentes de la licencia ARCHOS no justifican, garantizan ni formulan observación alguna con respecto a la utilización o al resultado de la utilización del producto bajo licencia, en cuanto a su corrección, exactitud, fiabilidad u otras circunstancias. El consumidor asumirá todo el riesgo que se derive del rendimiento del producto bajo licencia. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión de las garantías implícitas. En dicho caso, las exclusiones anteriormente mencionadas no serán de aplicación.

Bajo ningún concepto, el o los cedentes de la licencia ARCHOS, y sus directores, ejecutivos, empleados o agentes (llamados cedentes de la licencia ARCHOS) serán responsables de los daños indirectos, imprevistos o fortuitos (entre los que se incluye la pérdida de beneficios, la interrupción de negocio, la pérdida de información y similares) consecuencia de la utilización o de la incapacidad de utilizar los productos bajo licencia, aun cuando el cedente de la licencia ARCHOS reconozca la posibilidad de tales perjuicios. Las restricciones anteriores no serán de aplicación en el caso de que la jurisdicción local no autorice la exclusión o limitación de los daños indirectos o imprevistos.

Consulte su contrato de compraventa para una relación completa de los derechos de garantía, recursos y limitación de responsabilidad.

Además, la garantía no se aplicará a lo siguiente:

1. Daños o problemas que resulten del uso inapropiado, abuso, accidente, alteración o corriente eléctrica o voltaje incorrectos.
2. Cualquier producto cuyo sello de garantía o etiqueta con el número de serie haya sido alterado o dañado.
3. Cualquier producto sin garantía o etiqueta de número de serie.
4. Pilas y otros artículos consumibles suministrados con el dispositivo o en el interior del mismo.

El utilizador debe de hacer uso de este producto solamente para el fin para el cual ha sido creado, y cualquiera modificación técnica que pueda dañar físicamente o los derechos de terceros es prohibida. Cualquiera modificación de los componentes, del software, o del chasis del producto debe de ser aprobada por ARCHOS. Todas las modificaciones no aprobadas pueden conducir a la caducidad de la garantía del producto.

Como parte de la garantía contractual de sus productos, ARCHOS se compromete en asegurar la disponibilidad de las piezas y componentes esenciales al uso y funcionamiento de sus productos por un periodo de 2 años a partir de la primera venta al público.

### PRECAUCIÓN BATERIA DE IONES DE LITIO

Este producto está equipado con una batería de iones de litio. No lo perforo, abra o desmonte, ni lo utilice en ambientes húmedos o corrosivos. No coloque, guarde o deje su producto junto a o cerca de fuentes de calor, bajo la luz directa solar, en lugares con altas temperaturas, en un contenedor presurizado o un horno de microondas. No lo exponga a temperaturas superiores a 60 C (140 F). Si la batería pierde líquido y usted entra en contacto con esos fluidos internos, lávese con abundante agua y consulte inmediatamente a su médico. De no seguir estas instrucciones, la batería de iones de litio podría perder ácido, recalentarse, explotar o incendiarse y causarse daños y lesiones.

21



### OPTIMIZACIÓN DEL FUNCIONAMIENTO DE LA BATERÍA

- No deje la batería cargando durante más de una semana. De lo contrario, correría el riesgo de sobrecargarla y acortar su ciclo de vida total.
- Si deja de utilizar el dispositivo durante un periodo de tiempo prolongado, la batería se irá descargando poco a poco, por lo que deberá volver a cargar el dispositivo antes de utilizarlo de nuevo.
- Desenchufe el cargador de la toma de pared si no está siendo utilizado.
- Utilice sólo baterías ARCHOS.

### ADVERTENCIAS Y CONSIGNAS DE SEGURIDAD

#### ESPECIFICIDADES DEL TIPO DE DISPOSITIVO

El Archos 5g o dispositivo Archos con conectividad celular inalámbrica (incluyendo con accesorios) puede considerarse dentro de la categoría de dispositivos de tipo "teléfono" móvil. Es decir, emplea las mismas frecuencias y tecnologías que los teléfonos móviles. Así pues, en estos dispositivos Archos se aplicarán todas las normativas e instrucciones específicas relativas al uso de teléfonos móviles.

#### ATENCIÓN

Para prevenir cualquier riesgo de choque eléctrico, sólo un técnico cualificado podrá abrir este dispositivo. Antes de abrir la unidad, se deberá apagar y desconectar el cable de alimentación.

#### ADVERTENCIA

Proteja el fuego y de sacudidas eléctricas, guardándolo en un lugar seco y sin humedad.

Este producto está destinado exclusivamente a un uso personal. La copia de CDs o la transferencia de archivos musicales, imágenes o vídeos para su venta o cualquier otro fin comercial constituye una vulneración de la legislación en materia de derechos de autor. Los materiales registrados, trabajos artísticos y presentaciones no podrán ser copiados ni reproducidos total o parcialmente sin la autorización expresa del propietario. Respete la legislación y jurisdicción vigente en su país en materia de reproducciones sonoras y su utilización.

#### SEGURIDAD

Para una conducción segura, este dispositivo únicamente podrá ser utilizado por los pasajeros de un coche en movimiento, y no por el conductor. Obedezca la legislación vigente en su país o jurisdicción que regule la utilización de dispositivos electrónicos por el conductor de un automóvil.

#### Instale su ARCHOS con cuidado

Si va a utilizarlo en un automóvil, compruebe que tanto el ARCHOS como sus accesorios estén instalados correctamente y permanezcan estables. Evite instalar el dispositivo ARCHOS y sus accesorios cerca de la zona de apertura de un airbag. Cualquier equipamiento inalámbrico instalado incorrectamente podría provocar lesiones graves al activarse el airbag.

#### Manipule las baterías y el cargador con cuidado y respete las instrucciones de reciclado.

- Utilice únicamente baterías y cargadores certificados por ARCHOS en su producto ARCHOS. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves o dañar el producto.
- Nunca eche una batería al fuego. Para saber cómo reciclar su batería, pida información a la autoridad de medio ambiente de su localidad.
- No coloque nunca su dispositivo ARCHOS dentro o encima de un aparato calentador, como un microondas, una tostadora o una estufa. Las baterías recalentadas contienen el riesgo de explotar.
- Procure no aplastar ni perforar nunca una batería. Evite exponer la batería a presiones externas altas que podrían provocar un cortocircuito interno y un sobrecalentamiento.





#### **Evite interferencias con marcapasos**

Respete las recomendaciones de la organización Wireless Technology Research manteniendo una distancia mínima de 15 centímetros (6 pulgadas) entre el dispositivo ARCHOS y un marcapasos para evitar cualquier posible interferencia. Si cree que su dispositivo ARCHOS puede estar interfiriendo con un marcapasos u otro equipo médico, apague el dispositivo ARCHOS inmediatamente y póngase en contacto con el fabricante del marcapasos o del equipo médico para obtener ayuda.

#### **Apague el ARCHOS completamente si se encuentra en una zona con riesgo de explosiones.**

No utilice el ARCHOS en gasolineras o cerca de productos químicos o combustibles. Aunque el ARCHOS donde aparezcan señales de prohibición de uso de teléfonos, el ARCHOS 5g (o cualquier ARCHOS con conectividad celular inalámbrica) podría provocar una explosión o un incendio si se encuentra en un recinto cerrado, un área de almacenamiento de carburante o productos químicos, un área de transporte de materiales inflamables. No transporte ni guarde nunca el ARCHOS, sus componentes o accesorios, en el mismo recipiente reservado para líquidos o gases inflamables o materiales explosivos.

#### **Respete todas las advertencias y consignas de seguridad**

Al utilizar el ARCHOS 5g (o cualquier ARCHOS con conectividad celular inalámbrica), usted se compromete a acatar todas las normativas referentes al uso de tecnología celular móvil.

#### **Utilice únicamente accesorios de la marca ARCHOS o certificados por ARCHOS**

El uso de accesorios incompatibles con el ARCHOS podría provocarle lesiones.

#### **Apague completamente el ARCHOS 5 g (o ARCHOS con conectividad celular inalámbrica) siempre que se encuentre cerca de instrumental médico.**

Su dispositivo podría interferir con el instrumental médico de hospitales o centros de atención primaria. Respete las instrucciones y advertencias del personal del establecimiento.



#### **Si está a bordo de un avión, apague el ARCHOS completamente o desactive sus funciones de telefonía 3G.**

Apague completamente el ARCHOS 5g (o ARCHOS con conectividad celular inalámbrica) o desactive las funciones de telefonía si está a bordo de un avión. Su dispositivo contiene un receptor/transmisor de radio. Es por ello que siempre se le pedirá que desactive las funciones de radio, ya que el uso de teléfonos móviles (o celulares) está prohibido en aviones, tanto si el dispositivo está conectado como si no.

#### **Manipule su ARCHOS con cuidado**

- Mantenga el producto alejado de cualquier fuente de humedad, ya que ésta puede dañar gravemente el dispositivo. No manipule su dispositivo ARCHOS con las manos húmedas. Cualquier daño en el dispositivo debido al contacto con el agua anulará su garantía.
- No use ni guarde su producto en lugares sucios o con polvo, ya que podrían deteriorarse los componentes del dispositivo.
- Su producto ARCHOS es un dispositivo electrónico sofisticado. Protéjalo de caídas y golpes. No lo exponga a movimientos violentos.
- No pinte este producto. De lo contrario, podría inutilizar sus piezas extraíbles y reducir o limitar su funcionalidad.
- Los productos que crean un campo magnético podrían obstaculizar la funcionalidad del ARCHOS y de su tarjeta SIM (si el dispositivo emplea dicha tecnología). No utilice estuches o fundas protectoras que tengan cierre magnético. No deje que su dispositivo ARCHOS permanezca en contacto prolongado con campos electromagnéticos.

#### **Sólo técnicos certificados por ARCHOS están cualificados para reparar su dispositivo ARCHOS.**

Al recurrir a personas no cualificadas para reparar su producto ARCHOS, corre el riesgo de dañar el dispositivo y anular su garantía.

#### **Evite interferencias con otros productos electrónicos**

Su dispositivo ARCHOS emite señales de radiofrecuencia (RF) que podrían interferir con el funcionamiento de otros dispositivos electrónicos protegidos insuficientemente o de forma incorrecta contra la energía RF, como marcapasos, audífonos, aparatos médicos o cualquier otro dispositivo electrónico que tenga en casa o en el coche. Póngase en contacto con el fabricante del equipo para resolver cualquier posible problema de interferencias.

23







#### Manipule la tarjeta SIM con cuidado (ARCHOS 5g o ARCHOS con conectividad celular inalámbrica)

- No quite ni intente acceder a la tarjeta SIM si el ARCHOS está transfiriendo datos. Podría dañar la tarjeta SIM o el dispositivo, además de perder los datos.
- La tarjeta SIM es un componente frágil que debe protegerse de toda sacudida o golpe. Además, es muy sensible a la electricidad estática y a las interferencias de ruido provenientes de otros dispositivos.
- El exceso de escritura y borrado de datos en la tarjeta SIM reduce la vida útil de la misma.
- No toque el chip o las extremidades con los dedos o con objetos metálicos. Si la tarjeta se ensucia, límpiela con un paño suave.

#### Otras consignas de seguridad

- Maneje siempre su dispositivo ARCHOS con cuidado. Manténgalo en un entorno limpio y libre de polvo.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas.
- No tire ni deje caer el dispositivo.
- No lo acerque demasiado a la llama de un mechero.
- **PROTECCIÓN INFANTIL:** Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. No deje que los niños jueguen con este dispositivo, ya que podrían dañarse a sí mismos o a terceros o estropear el dispositivo.
- El cargador/adaptador deberá conectarse exclusivamente a la toma eléctrica especificada. Utilice SÓLO el cargador/adaptador ARCHOS desarrollado para este producto en concreto.

#### INFORMACIÓN SOBRE EL CERTIFICADO SAR (TASA DE ABSORCIÓN ESPECÍFICA)

Este dispositivo cumple los límites establecidos por la organización independiente ICNIRP (Comisión Internacional para la Protección contra Radiaciones no Ionizantes) sobre la absorción de energía RF (radiofrecuencia) por el cuerpo humano. Es decir, la energía emitida por los equipos de radio y telecomunicaciones. Esta organización recomienda que la cantidad segura máxima de SAR no supere los 2,0 vatios por kilogramo de tejido corporal. En condiciones normales, la SAR de un dispositivo ARCHOS equipado con módulos de telecomunicación celular (como el ARCHOS 5g) es de 1,23 vatios por kilogramo de tejido. El dispositivo ARCHOS ha sido desarrollado para transmitir solamente las frecuencias de radio necesarias para su transmisión a la estación de relé más cercana. Siempre que es posible, el dispositivo reduce automáticamente su nivel de emisión de radiofrecuencia para reducir así el nivel de absorción de energía RF. La Organización Mundial de la Salud ha señalado que si el consumidor desea reducir su exposición a

#### DESCARGA ELECTROSTÁTICA

El funcionamiento normal del aparato puede ser perturbado por fenómenos de descarga electrostática (ESD). En este caso, relanzar el aparato es suficiente para recobrar su funcionamiento normal. Durante la transmisión de ficheros, por favor proceda con cuidado y hágalo en ambientes que sean libres de electrostática.

#### PREVENCIÓN DE LESIONES AUDITIVAS

Este producto respeta la normativa vigente sobre limitaciones en el volumen de salida en dispositivos de audio para el mercado doméstico. Si escucha el dispositivo con auriculares o cascos a volúmenes muy elevados, como el riesgo de dañar su oído de forma permanente. Aun si está acostumbrado a escuchar a volúmenes elevados y esto le parece normal, está corriendo un riesgo innecesario de padecer una lesión auditiva. Reduzca el volumen de su dispositivo hasta un nivel razonable para evitar lesiones auditivas permanentes. Si oye un pitido en sus oídos, reduzca el volumen o apague el dispositivo. Este dispositivo ha sido probado con los auriculares suministrados de ARCHOS. Para proteger su audición, se aconseja que utilice solamente los modelos de auricular siguientes: los auriculares suministrados con su dispositivo ARCHOS, o cualquier otros auriculares que respetan las regulaciones actuales en esta materia. Otros tipos de auriculares pueden producir niveles más altos de volumen.



### CRITERIOS MEDIOAMBIENTALES

La protección del medio ambiente es una preocupación importante para ARCHOS. Para concretizar esta preocupación en acciones palpables, ARCHOS ha incluido una serie de métodos en todo el ciclo de producción de sus productos, desde su fabricación al uso, hasta su desecho, que favorecen el respeto por el medio ambiente.

**Baterías** : Si su producto contiene baterías extraíbles, debería desecharlas exclusivamente en un lugar especialmente designado para baterías gastadas.

**El producto**: El símbolo con un cubo de la basura tachado en su producto, significa que éste pertenece a la categoría de equipamiento eléctrico y electrónico. Este producto contiene materias peligrosas para el medio ambiente y la salud que deben de ser recicladas, por eso no debería desecharse un dispositivo electrónico ARCHOS con los desechos normales. De hecho, las normativas europeas actuales especifican que este dispositivo debe ser recogido:

- En los centros de distribución, si se compra un producto electrónico similar.
- En áreas de desecho creadas localmente (centros de recogida de desechos, sistemas de desechos clasificados, etc.)

Al hacerlo, estará participando activamente en la reutilización y reciclaje del equipamiento electrónico y eléctrico que puede tener un potencial efecto en el medio ambiente y la salud humana.



### COPYRIGHT

Copyright ARCHOS © 2008. Todos los derechos reservados.

No está permitida la copia o fotocopia de parte alguna de este documento, ni tampoco su reproducción, traducción ni utilización en cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico o de otro tipo, sin el permiso anticipado y por escrito de ARCHOS. Todas las marcas y nombres de productos son marcas registradas, propiedad de sus respectivos titulares. Las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso. El fabricante no se hará responsable de los eventuales errores u omisiones que pudieran aparecer en el presente documento. Las imágenes e ilustraciones pueden no corresponder con el contenido.

Clausula de exención de responsabilidad: Dentro de los límites permitidos por la ley aplicable, serán excluidas las declaraciones y garantías de no violación de los copyrights o derechos intelectuales de propiedad derivados de la utilización del producto en condiciones distintas a las mencionadas anteriormente.

### ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE ARCHOS

LEA DETENIDAMENTE LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL ACUERDO DE LICENCIA ANTES DE UTILIZAR SU PRODUCTO ARCHOS. USTED DISPONE DE LA LICENCIA DE USO, PERO NO DE LA PROPIEDAD DEL "SOFTWARE ARCHOS", (todos los programas distribuidos con los productos de hardware ARCHOS) INCLUIDO CON ESTE DISPOSITIVO. LA UTILIZACIÓN DEL "SOFTWARE DE ESTE DISPOSITIVO IMPLICA LA PLENA ACEPTACIÓN DE ESTE ACUERDO. SI NO ESTUVIERA DE ACUERDO CON ALGUNA DE LAS PARTES DEL MISMO, ARCHOS SE RESERVARÍA EL DERECHO A REVOCAR SU LICENCIA DE USO. EN ESTE CASO, CONTACTE RÁPIDAMENTE SU VENDEDOR O ARCHOS DIRECTAMENTE PARA QUE ENCUENTREN UNA SOLUCIÓN A ESTE DESACUERDO.

**CONCESIÓN DE LICENCIA** – Supeditado a los términos y condiciones de esta licencia, ARCHOS le concede el derecho, no exclusivo, a utilizar el software incluido con el producto de hardware ARCHOS. El SOFTWARE ARCHOS solo puede utilizarse en el producto manufacturado ARCHOS que le acompañará.

**TÍTULO** – Como usuario, no dispondrá de título, derechos de propiedad, derechos a secretos profesionales ni derechos intelectuales relativos al SOFTWARE ARCHOS.



ESPAÑOL



**RESTRICCIONES** – No podrá alterar, desensamblar, desensamblar, descompilar, ni utilizar técnicas de ingeniería inversa en todo o parte del SOFTWARE ARCHOS, excepto en los casos autorizados por las disposiciones legales aplicables.

**DERECHOS INTELECTUALES / DE COPYRIGHT** – El SOFTWARE ARCHOS SOFTWARE está protegido por las leyes y tratados estadounidenses e internacionales en materia de copyright, y por las leyes internacionales sobre propiedad intelectual.

**SIN GARANTÍA / RESPONSABILIDAD LIMITADA**

La licencia del SOFTWARE ARCHOS se le concede a usted "tal cual", y la utilización que haga del mismo será bajo su cuenta y riesgo.

ARCHOS no formula ningún tipo de garantía, ni expresa ni implícita, acerca de la corrección, exactitud, fiabilidad, adecuación para determinados fines o cualquier otra de su SOFTWARE.

Si el SOFTWARE ARCHOS resultara defectuoso, LISTED y no ARCHOS correría con los gastos y cargas resultantes de la devolución del producto para el restablecimiento de sus funciones originales, así como con cualquier otro coste derivado de este supuesto.

Bajo ninguna circunstancia, ARCHOS ni sus filiales, gerentes o empleados se harán responsables de cualquier daño, incluyendo pero no limitándose a daños por pérdidas o cualquier otro daño indirecto, imprevisto o fortuito, consecuencia de la utilización del SOFTWARE ARCHOS, aun si ARCHOS hubiera sido informado previamente de dicho riesgo. Las restricciones anteriores no serán de aplicación en el caso de que la jurisdicción local no autorice la exclusión o limitación de determinados daños.

**COMPONENTES BAJO LICENCIA** – En el SOFTWARE ARCHOS se incluyen componentes bajo licencia de ARCHOS. Los cedentes de dicha licencia se reservan cualquier tipo de derechos no mencionados en este documento. El o los cedentes de la licencia ARCHOS excluyen toda garantía, expresa o implícita, en la que se incluya, sin ninguna restricción, las garantías implícitas de aprovechamiento y adecuación a un fin específico del producto bajo licencia. El o los cedentes de la licencia ARCHOS no justifican, garantizan ni formulan observación alguna con respecto a la utilización o al resultado de la utilización del producto bajo licencia, en cuanto a su corrección, exactitud, fiabilidad u otras circunstancias. Usted asumirá todo el riesgo derivado de los resultados y rendimiento del producto bajo licencia. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión de las garantías implícitas. En dicho caso, las exclusiones anteriormente mencionadas no serían de aplicación.

Bajo ningún concepto, el o los cedentes de la licencia ARCHOS, y sus directores, ejecutivos, empleados o agentes (llamados cedentes de la licencia ARCHOS), se harán responsables de los daños indirectos, imprevistos o fortuitos (entre los que se incluye la pérdida de beneficios, la interrupción de negocio, la pérdida de información y similares) consecuencia de la utilización o de la incapacidad de utilizar los productos bajo licencia, aun cuando el cedente de la licencia ARCHOS reconozca la posibilidad de tales perjuicios. Las restricciones anteriores no serán de aplicación en el caso de que la jurisdicción local no autorice la exclusión o limitación de los daños indirectos o imprevistos.

**USO LEGAL** – El usuario se compromete a no utilizar el SOFTWARE ARCHOS en ninguna actividad ilegal, incluida la reproducción, almacenamiento o distribución de materiales protegidos por copyright, sin el consentimiento expreso y por escrito de sus propietarios.

**TRANSFERENCIA** – Podrá transferir de forma permanente sus derechos sobre el SOFTWARE ARCHOS a través de la transferencia o venta de su producto de hardware ARCHOS a un tercero. No deberá guardar ninguna copia del software, ni tampoco actualizaciones, versiones o documentación alguna, y el tercero a quien transfiera el acuerdo de licencia deberá aceptar por escrito las condiciones de esta licencia.

**RESCISIÓN** – Podrá rescindir este acuerdo en cualquier momento, a partir del cual ya no podrá utilizar el SOFTWARE ARCHOS. Para ello, deberá destruir todos los originales y copias del Software ARCHOS, así como toda la documentación. Escriba a ARCHOS si necesita consejos para desinstalar el software de su dispositivo. La licencia se rescindirá automáticamente (sin aviso de ARCHOS), si se quebrantara cualquiera de las partes de este acuerdo.

**DESCOMPOSICIÓN** – Si cualquiera de las partes o condiciones de este acuerdo fueran declaradas no válidas o inexigibles por la legislación aplicable, dicha parte se elevaría en la medida permitida por la ley, no teniendo efecto en cualquier otra sección de este acuerdo.

**LEGISLACIÓN APLICABLE** – Esta licencia se rige por las leyes de Francia. Si tiene alguna duda sobre este Acuerdo de Licencia, escribanos a: ARCHOS SA., Legal Department, 12 rue Ampère, 91430 Igny, Francia.

26 **Esta información podrá ser actualizada periódicamente. Obtendrá más detalles en el sitio web oficial de Archos.**



ESPAÑOL





## INFORMAZIONI LEGALI E SULLA SICUREZZA

### GARANZIA E RESPONSABILITÀ LIMITATA

Il prodotto è in vendita con una garanzia limitata; sono disponibili specifici rimedi per l'acquirente originale se il prodotto non è conforme a tale garanzia. La responsabilità del produttore può essere ulteriormente limitata dal contratto di vendita. In genere, e in maniera illimitata, il produttore non è responsabile di danni al prodotto causati da disastri naturali, incendi, scariche elettrostatiche, uso improprio o illecito, negligenza, installazione non corretta, riparazione non autorizzata, modifiche o incidenti. In nessun caso il produttore è responsabile della perdita dei dati memorizzati sui supporti disco.

### IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE DI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O INDIRETTI, ANCHE SE PREVENTIVAMENTE INFORMATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI

Coloro che concedono licenze alla ARCHOS non offrono alcuna garanzia, né esplicita né implicita, ivi compresa, senza limitazioni, quella di commerciabilità e idoneità a un uso particolare dei materiali concessi in licenza. Il concessionario di licenza ARCHOS non garantisce né concede dichiarazioni riguardanti l'uso o i risultati dell'uso dei materiali concessi in licenza in termini di esattezza, precisione, affidabilità o altro. Tutti i rischi relativi ai risultati e alle prestazioni dei materiali concessi in licenza vengono assunti dall'acquirente. L'esclusione delle garanzie implicite non è consentita da alcune giurisdizioni. L'esclusione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.

In nessun caso, il concessionario di licenza ARCHOS, con i relativi direttori, funzionari, dipendenti e agenti (collettivamente definiti concessionario di licenza ARCHOS) saranno responsabili di danni consequenziali, incidentali o indiretti (inclusi i danni per perdita di utili, interruzione di attività, perdita di informazioni commerciali e simili) conseguentemente all'uso o all'impossibilità di utilizzare i materiali concessi in licenza, anche nel caso in cui il concessionario di licenza ARCHOS sia stato avvisato della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non riconoscono l'esclusione o la limitazione della responsabilità per danni conseguenti o fortuiti, pertanto la limitazione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.

Per informazioni complete sui diritti forniti dalla garanzia, sui rimedi e sulla limitazione della responsabilità, fare riferimento al contratto di vendita.

- Inoltre, la garanzia non è applicabile a:
1. Danni o problemi derivanti da uso improprio, illecito, incidenti, alterazioni, corrente o tensione elettrica errata.
  2. Prodotti con etichetta con numero di serie o sigillo di garanzia danneggiato o manomesso.
  3. Tutti i prodotti privi di garanzia o etichetta con numero di serie.
  4. Batterie o altri articoli di consumi forniti con l'apparecchiatura.

L'utilizzatore finale è tenuto ad usare questo prodotto soltanto conformemente al relativo scopo di origine ed è rigorosamente proibito apportare tutte le modifiche tecniche che potrebbero potenzialmente interferire sui diritti dei terzi. Tutta la modifiche hardware, software, o alla struttura fisica del prodotto deve essere approvata per iscritto da ARCHOS. I prodotti modificati non approvati sono soggetti al ritiro o di tutte le clausole di garanzia.

Come parte integrante dell'accordo contrattuale per questo prodotto, ARCHOS si impegna a garantire la disponibilità dei componenti e delle parti essenziali per un corretto funzionamento del dispositivo. Questa disponibilità è garantita per un periodo di due anni dal momento della vendita del prodotto all'utente finale.

### PRECAUZIONI RELATIVE ALLA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO

Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Non forare, aprire o smontare la batteria né utilizzarla in ambienti umidi e/o corrosivi. Non collocare, conservare né lasciare il prodotto all'interno o in prossimità di sorgenti di calore, alla luce diretta del sole, in luoghi con temperatura elevata, in contenitori pressurizzati né in forni a microonde. Non esporre il prodotto a temperature superiori a 60 °C. In caso di perdita di fluido dalla batteria e nel caso in cui si dovesse entrare a contatto con tali fluidi, sciacquare bene con acqua e consultare immediatamente un medico. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare la perdita di acido dalla batteria, inoltre il prodotto può surriscaldarsi, esplodere o incendiarsi e causare lesioni personali e/o danni materiali.



ITALIANO





### OTTIMIZZAZIONE DELLE PRESTAZIONI DELLA BATTERIA

- Non lasciare la batteria in carica per un periodo superiore ad una settimana, in quanto ciò potrebbe causare una carica eccessiva della batteria e ridurre la durata totale.
- Se non si intende utilizzare il dispositivo per un periodo prolungato, la batteria si scaricherà lentamente e sarà necessario ricaricare il dispositivo prima di un nuovo utilizzo.
- Scollegare il caricabatteria dalla presa di alimentazione quando non utilizzato.
- Utilizzare con il dispositivo solo il caricabatteria ARCHOS.

### AVVERTENZE E ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

#### INFORMAZIONI SPECIFICHE PER IL TIPO DI DISPOSITIVO

Il dispositivo Archos 5g o Archos dotato di connettività cellulare wireless (disponibile con gli accessori) può essere considerato come dispositivo di classe "telefono" portatile. Vale a dire, utilizza le stesse frequenze e tecnologie dei telefoni cellulari. Tutte le normative e istruzioni specifiche relative all'utilizzo di telefoni cellulari sono applicabili a tali dispositivi Archos.

#### ATTENZIONE

Per evitare il rischio di scosse elettriche, l'unità deve essere aperta solo da personale di assistenza qualificato. Spegnerne e scollegare il cavo di alimentazione prima di aprire l'unità.

#### AVVERTENZA

Evitare il contatto con acqua o umidità al fine di evitare rischi di incendio e di scosse elettriche. Il prodotto è destinato a esclusivo uso personale. La copia di CD o il caricamento di file di immagini, video o musica per la vendita o altri scopi commerciali costituisce una violazione della legge sui diritti d'autore. Per eseguire la registrazione completa o parziale di materiale, lavori, opere d'arte e/o presentazioni protette da copyright potrebbe essere necessaria l'autorizzazione. Si prega di informarsi su tutte le leggi nazionali vigenti relative alla registrazione e all'uso di tali materiali.

#### SICUREZZA

Per la sicurezza durante la guida, quando l'auto è in movimento l'apparecchio deve essere utilizzato da un passeggero e non dal conducente. Si applicano comunque le eventuali norme locali in vigore sull'uso degli apparecchi elettronici da parte del conducente.

#### Installare il dispositivo ARCHOS con attenzione

Accertarsi che il dispositivo ARCHOS e relativi accessori siano correttamente fissati quando utilizzati in auto. Evitare il montaggio del dispositivo ARCHOS e relativi accessori in prossimità delle aree di apertura degli airbag. Tutti i dispositivi wireless non installati correttamente possono causare lesioni gravi all'attivazione dell'airbag.

#### Maneggiare batterie e caricabatteria con attenzione e rispettare le istruzioni per il riciclo

- Utilizzare esclusivamente batterie certificate ARCHOS e il caricabatteria per il proprio prodotto ARCHOS. L'utilizzo di batterie o di un caricabatteria non certificati da ARCHOS può causare lesioni gravi o danni al prodotto.
- Non bruciare le batterie. Consultare le normative locali per informazioni sul riciclo delle batterie.
- Non inserire il dispositivo ARCHOS all'interno o sopra una fonte di calore, ad esempio, forno a microonde, tostapane o calorifero. Quando la batteria si surriscalda potrebbe esplodere.
- Prestare attenzione a non schiacciare o perforare la batteria. Evitare di esporre la batteria ad alte pressioni esterne che potrebbero provocare un cortocircuito e surriscaldamento.





#### **Evitare interferenze con pacemaker**

Seguire le raccomandazioni dell'Independent Wireless Technology Research e mantenere una distanza minima di 15 centimetri (6 pollici) fra il dispositivo ARCHOS e un pacemaker, per evitare interferenze. Se si ritiene che il dispositivo ARCHOS interferisca con un pacemaker o altre apparecchiature mediche, spegnere immediatamente il dispositivo ARCHOS e contattare il produttore del pacemaker o dell'apparecchiatura medica per ottenere assistenza.

**Spegnere completamente il dispositivo ARCHOS quando ci si trova in un'area a rischio di esplosione**  
Non utilizzare il dispositivo ARCHOS presso una stazione di servizio o in prossimità di prodotti chimici o combustibili. Spegnere il dispositivo ARCHOS quando viene richiesto di spegnere i telefoni ARCHOS 5g o un dispositivo ARCHOS dotato di connettività wireless cellulare potrebbe causare un'esplosione o un incendio se ci si trova in un ambiente chiuso, in un'area di stoccaggio per combustibili o un'area di trasporto per materiali infiammabili. Non trasportare o conservare il dispositivo ARCHOS, i suoi componenti o gli accessori nello stesso contenitore dove siano presenti liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi.

#### **Rispettare tutti gli avvertimenti e le istruzioni di sicurezza**

Tutte le normative riguardanti l'utilizzo di tecnologia telefonica cellulare devono essere seguite quando si utilizza ARCHOS 5g o un dispositivo ARCHOS dotato di connettività wireless cellulare.

#### **Utilizzare esclusivamente accessori marchiati o certificati ARCHOS**

L'utilizzo di accessori non compatibili può causare lesioni.

**Spegnere completamente ARCHOS 5g o un dispositivo ARCHOS dotato di connettività wireless cellulare quando ci si trova in prossimità di apparecchiature mediche**

Il dispositivo può causare interferenze con le apparecchiature mediche di ospedali e centri di assistenza medica. Seguire le istruzioni e gli avvertimenti impartiti dal personale di servizio.



#### **A bordo di un aereo, spegnere completamente il dispositivo ARCHOS o disattivare la funzione di telefonia 3G**

Spegnere completamente e disattivare la funzionalità cellulare del dispositivo ARCHOS 5g o un dispositivo ARCHOS dotato di connettività wireless cellulare quando ci si trova a bordo di un aereo. Il dispositivo contiene un ricevitore radio. Si è pertanto tenuto a disattivare la funzione radio, in quanto l'utilizzo di telefoni portatili (cellulari) è vietato a bordo di aerei, indipendentemente dal fatto che il dispositivo sia connesso o meno.

#### **Maneggiare con cura il dispositivo ARCHOS.**

• Tenerlo lontano da qualsiasi fonte di umidità, in quanto potrebbe causare danni al dispositivo. Non utilizzare il dispositivo ARCHOS con mani umide. Qualsiasi danno al dispositivo derivante dal contatto con acqua annulla la garanzia.

• Non utilizzare o conservare il prodotto in aree polverose o sporche, in quanto ciò potrebbe deteriorare i componenti del dispositivo.

• Il dispositivo ARCHOS è un prodotto elettronico complesso. Proteggerlo da cadute e urti. Fare in modo che non subisca scuotimenti violenti.

• Non verniciare il prodotto, in quanto ciò potrebbe rendere inutilizzabili le parti mobili e ridurre la funzionalità.

• Altri prodotti che creano un campo magnetico potrebbero impedire il funzionamento del dispositivo ARCHOS e della scheda SIM, nel caso il dispositivo utilizzi tale tecnologia. Non utilizzare involucri protettivi o custodie dotate di chiusure magnetiche. Non lasciare il dispositivo ARCHOS in contatto prolungato con campi elettromagnetici.

#### **Solo i tecnici certificati ARCHOS sono qualificati per la riparazione del dispositivo ARCHOS**

Se si coniata personale non qualificato per la riparazione del prodotto ARCHOS, si corre il rischio di danneggiare il dispositivo e di invalidare la garanzia.

#### **Evitare interferenze con altre apparecchiature elettroniche**

Il dispositivo ARCHOS irradia segnali a radio frequenza (RF) che possono interferire con il funzionamento di altri dispositivi elettronici che siano protetti in modo insufficiente o non corretto da energia RF, quali pacemaker, apparecchi acustici per non udenti, dispositivi medici o qualsiasi altro dispositivo elettronico domestico o automobilistico. Contattare il produttore dell'apparecchiatura per risolvere eventuali problemi di interferenza.





#### **Maneggiare con cura la scheda SIM (ARCHOS 5g o ARCHOS dotato di connettività wireless cellulare)**

- Non muovere o tentare di accedere alla scheda SIM quando il dispositivo ARCHOS sta trasferendo dati, in quanto la scheda SIM o il dispositivo possono danneggiarsi, nonché si potrà causare la perdita di dati.
- La scheda SIM è fragile e deve essere protetta da cadute e urti. È inoltre molto sensibile all'elettricità statica e alle interferenze da parte di altri dispositivi.
- Una eccessiva scrittura ed eliminazione di dati sulla scheda SIM ne riduce la durata.
- Non toccare il chip o i terminali con le dita o con oggetti metallici. Se la scheda è sporca, pulirla con un panno morbido.

#### **Altre istruzioni di sicurezza**

- Maneggiare sempre con cura il dispositivo ARCHOS. Conservarlo in un ambiente pulito e privo di polvere.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme.
- Non lasciare cadere e non lanciare il dispositivo.
- Non avvicinare il dispositivo ad un accendino a fiamma libera.
- **PROTEZIONE DAI BAMBINI:** Mantenere il dispositivo lontano dai bambini. Non consentire ai bambini di giocare con questo dispositivo, in quanto potrebbero ferire sé stessi, altri o danneggiare il dispositivo stesso.
- Collegare l'adattatore/caricatore solo alla presa di alimentazione specificata. Utilizzare SOLO un caricabatteria/adattatore ARCHOS progettato per il prodotto specifico.

#### **INFORMAZIONI SULLA CERTIFICAZIONE SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE)**

Il dispositivo è conforme ai limiti stabiliti dall'indipendente ICNIRP (International Commission on non-ionizing Radiation Protection) per quanto riguarda l'assorbimento di energia RF (radiofrequenza) da parte del corpo umano. Vale a dire, l'energia emessa da un'apparecchiatura radio e di telecomunicazione. Le raccomandazioni di questa organizzazione prevedono che la quantità massima sicura di SAR sia 2.0 watt per chilogrammo di tessuto. In condizioni normali, il SAR di un dispositivo ARCHOS equipaggiato di modulo per le telecomunicazioni cellulari, ad esempio il dispositivo ARCHOS 5g, è di 1.23 watt per chilogrammo di tessuto. Il dispositivo ARCHOS è stato progettato per trasmettere solo le frequenze radio necessarie per il collegamento al ponte radio più vicino. Quando possibile, il dispositivo riduce automaticamente il proprio livello di emissione di radiofrequenze e pertanto l'assorbimento di energia RF da parte dell'utente viene ridotto. L'Organizzazione Mondiale della Sanità indica che una riduzione del

#### **SCARICHE ELETTROSTATICHE**

Le normali funzioni del prodotto possono essere disturbate dall'ESD. Se così, andrebbe semplicemente resettato il prodotto alle normali operazioni seguendo le istruzioni nel manuale. Durante la trasmissione dei file, si prega di maneggiare con cura e operando in ambienti statici liberi.

#### **COME EVITARE DANNI ACUSTICI**



Questo prodotto rispetta le norme attualmente in vigore per limitare a livelli di sicurezza del volume dell'emissione di dispositivi audio di consumo. Ascoltando ad alto volume con le cuffie o gli auricolari si corre il rischio di danni permanenti all'udito. Anche se si è abituati ad ascoltare musica ad alto volume, il rischio di una riduzione dell'udito sussiste. Ridurre il volume del dispositivo a un livello ragionevole per evitare danni permanenti all'udito. Se si sente un ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o spegnere il dispositivo. Il dispositivo è stato testato con le cuffie fornite da ARCHOS. Per conservare la sua udienza, è consigliato che lei usi soltanto i modelli di auricolari seguenti; gli auricolari forniti col suo dispositivo ARCHOS, o qualunque altre auricolari che rispettano i regolamenti attuali. Gli altri tipi di auricolari possono produrre alti livelli di volume.

#### **RISPETTO AMBIENTALE**

La protezione ambientale è una questione di primaria importanza per ARCHOS. Al fine di tradurre la propria preoccupazione in azioni tangibili, ARCHOS ha intenzionalmente incluso nel proprio intero ciclo produttivo un sistema metodologico che favorisca il rispetto per l'ambiente: dalla fabbricazione all'uso da parte degli utenti, fino allo smaltimento finale.



**Batterie:** Le batterie removibili eventualmente contenute nel prodotto in vostro possesso, vanno smaltite solo nei punti di raccolta specifici per batterie usate.



**Il Prodotto:** Il simbolo con il bidone sbarrato riportato sul prodotto in vostro possesso indica che esso appartiene alla categoria delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto contiene dei sostanze potenzialmente pericolosi per l'ambiente e sulla salute, è per questo che gli apparecchi elettronici ARCHOS non possono essere smaltiti con i rifiuti ordinari. Le direttive europee vigenti stabiliscono che il presente apparecchio deve essere conferito:

- Presso i punti vendita, nel caso di acquisto di un prodotto elettronico simile.
- Presso le aree di smaltimento comunali (centri di smaltimento rifiuti, raccolta differenziata, ecc.)

In questo modo, darete il vostro contributo al riutilizzo e al riciclaggio di apparecchiature elettroniche ed elettriche che potrebbero avere effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute.

#### **NOTE SUL COPYRIGHT**

Copyright ARCHOS © 2008. Tutti i diritti riservati.

Questo documento non può, né interamente né in parte, essere copiato, fotocopiato, riprodotto o ridotto a un formato leggibile da macchina o mezzo elettronico senza il consenso scritto da parte di ARCHOS. Tutti i nomi di marchi e prodotti sono marchi registrati appartenenti ai rispettivi proprietari. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Sono accettati errori e omissioni. Le immagini e le illustrazioni non sempre corrispondono al contenuto.

Disconoscimento della garanzia: nei limiti consentiti dalla legge applicabile, con il presente documento sono escluse le affermazioni e le garanzie di non infrazione dei diritti d'autore o di altri diritti di proprietà intellettuale risultanti dall'uso del prodotto in condizioni diverse da quelle sopra specificate.



#### **CONTRATTO DI LICENZA PER UTENTE FINALE DEL SOFTWARE ARCHOS**

LEGGERE ATTENTAMENTE I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE (EULA) RIPORTATI IN BASSO PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO ARCHOS. IL "SOFTWARE ARCHOS" (tutti i software distribuiti con l'apparecchiatura ARCHOS) DI QUESTO DISPOSITIVO È CONCESSO IN LICENZA, NON È DA CONSIDERARSI PROPRIETÀ DELL'UTENTE. UTILIZZANDO IL SOFTWARE DI QUESTO DISPOSITIVO, L'UTENTE DA IL PROPRIO CONSENSO AD ESSERE VINCOLATO DA QUESTO CONTRATTO. SE L'UTENTE NON ACCETTA UNA QUALUNQUE PARTE DI QUESTO CONTRATTO DI LICENZA PER UTENTE FINALE, LA ARCHOS NON PUÒ CONCEDERE IN LICENZA IL SOFTWARE. IN QUESTO CASO, CONTATTARE RAPIDAMENTE IL VOSTRO RIVENDITORE O CONTATTARE DIRETTAMENTE ARCHOS PER TROVARE UN'ADEGUATA SOLUZIONE A QUESTO DISACCORDO.

**CONCESSIONE DELLA LICENZA** – In base ai termini e alle condizioni di questa licenza, la ARCHOS concede il diritto non esclusivo di utilizzare il software con l'apparecchiatura ARCHOS. Il SOFTWARE ARCHOS può essere utilizzato solo sull'apparecchiatura prodotta dalla ARCHOS con cui viene distribuito.

**TITOLO** – L'utente non possiede alcun titolo, né diritto di proprietà o materiale né intellettuale, né ha accesso ai segreti industriali che riguardano il SOFTWARE ARCHOS.

**LIMITAZIONI** – Non è consentito alterare, decrittare, disassemblare, decompilare o retroanalizzare, in parte o del tutto, il SOFTWARE ARCHOS, ad eccezione dei casi in cui è consentito da leggi vigenti.

**COPYRIGHT/DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE** – Il SOFTWARE ARCHOS è protetto da leggi e trattati sul copyright statunitensi e internazionali e da leggi internazionali sulla proprietà intellettuale.

ITALIANO





#### **NESSUNA GARANZIA/RESPONSABILITÀ LIMITATA**

IL SOFTWARE ARCHOS è concesso in licenza "così come è", e il suo utilizzo in tali condizioni da parte dell'utente è unicamente a suo rischio. La ARCHOS non fornisce alcuna garanzia né esplicita né implicita sulla correttezza, precisione, affidabilità e adeguatezza a un determinato scopo né su altri aspetti del SOFTWARE. Se il SOFTWARE ARCHOS si rivela difettoso, è L'UTENTE e non la ARCHOS doversi assumere l'onere, anche finanziario, della restituzione del prodotto nello stato funzionale originale e tutti gli altri oneri e responsabilità derivanti da una situazione simile. In nessun caso la ARCHOS, le sue filiali, i suoi funzionari dipendenti o i suoi agenti saranno responsabili dei danni, compresi anche ma non solo, lo smarrimento o altri danni, accidentali, indiretti o conseguenti all'utilizzo del SOFTWARE ARCHOS, neanche se la ARCHOS è a conoscenza della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non riconoscono l'esclusione o la limitazione della responsabilità per determinati danni, pertanto la limitazione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.

**COMPONENTI CONCESSI IN LICENZA** – All'interno del SOFTWARE ARCHOS sono presenti componenti concessi in licenza alla ARCHOS e i concessori della licenza possono far valere diritti qui non espressi. Coloro che concedono licenze alla ARCHOS non offrono alcuna garanzia, né esplicita né implicita, né compresa, senza limitazioni, quella di commerciabilità e idoneità a un uso particolare dei materiali concessi in licenza. Coloro che concedono licenze alla ARCHOS non garantiscono né forniscono dichiarazioni in termini di esattezza, precisione, affidabilità o altro relativamente all'uso o ai risultati dell'uso di materiali concessi in licenza. L'acquirente si assume tutti i rischi relativi ai risultati e alle prestazioni dei materiali concessi in licenza. L'esclusione delle garanzie implicite non è consentita da alcune giurisdizioni. L'esclusione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.

In nessun caso coloro che concedono licenze alla ARCHOS, con i relativi dirigenti, funzionari, dipendenti e agenti (collettivamente definiti concessori di licenza ARCHOS) saranno responsabili di danni accessori, fortuiti o indiretti (inclusi i danni per perdita di utili, interruzione di attività, perdita di informazioni commerciali e simili) conseguenti all'uso o all'impossibilità di utilizzare i materiali concessi in licenza, neanche nel caso in cui il concessore di licenza ARCHOS sia stato avvisato della possibilità di danni simili. Alcune giurisdizioni non riconoscono l'esclusione o la limitazione della responsabilità per danni conseguenti o fortuiti, pertanto la limitazione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.

**UTILIZZO ILLEGALE** – Non è consentito utilizzare il SOFTWARE ARCHOS in attività illegali come la riproduzione, l'archiviazione e/o la distribuzione di materiali protetti da copyright senza un esplicito consenso scritto.

**TRASFERIMENTO** – Si possono trasferire in maniera definitiva i propri diritti relativi al SOFTWARE ARCHOS trasferendo o vendendo la propria apparecchiatura ARCHOS a seconde persone. È vietato conservare copie del software, aggiornamenti, versioni o documentazione, e colui a cui viene trasferito il contratto deve notificare per iscritto l'accettazione delle condizioni di questo EULA.

**TERMINE** – È possibile cessare questo contratto in qualsiasi momento, ma a quel punto non è più possibile utilizzare il SOFTWARE ARCHOS. Per farlo, è necessario distruggere tutti gli originali e le copie del Software ARCHOS e tutta la relativa documentazione. È possibile scrivere alla ARCHOS per ricevere istruzioni in merito alla rimozione del software dal proprio dispositivo. Questa licenza scade automaticamente (senza notifica da parte della ARCHOS) se si viola una qualunque parte del contratto.

**DECOMPOSIZIONE** – Se una legge disciplinante riconosce una qualunque parte o condizione del contratto come non valida o non applicabile, tale parte sarà applicabile solo nei limiti consentiti dalla legge e non avrà effetto su altre sezioni del contratto.

**LEGGE DISCIPLINANTE** – Questa licenza è disciplinata dalle leggi della Francia. Per domande sul contratto di licenza per l'utente finale, scrivere alla: ARCHOS SA, Legal Department, 12 rue Ampère, 91430 Igny, Francia.

**Queste informazioni sono soggette a periodici aggiornamenti. Consultare il sito Web ufficiale di Archos.**

ITALIANO





## JURIDISCHE EN VEILIGHEIDSGEGEVENSINFORMATIE

### GARANTIE EN BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID

Dit product wordt verkocht met een beperkte garantie en er staan specifieke rechtsmiddelen ter beschikking van de oorspronkelijke koper indien het product niet voldoet aan deze beperkte garantie. De aansprakelijkheid van de fabrikant is mogelijk verder beperkt in overeenstemming met het verkoopcontract. Over het algemeen, en in een niet-gelimiteerde weg, is de fabrikant niet verantwoordelijk voor productische schade veroorzaakt door natuur-rampen, vuur, statische lading, ontleding, misbruik, negeren of oneigenlijk gebruik, installatiefouten, ongeoorloofde reparatie, wijzigingen of ongelukken. In geen geval zal de fabrikant aansprakelijk zijn voor het verlies van gegevens bewaard op gegevensdragers.

### DE FABRIKANT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SPECIALE, INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, ZELFS INDIEN HIJ OP DE HOOGTE WERD GESTELD VAN DERGELIJKE MOGELIJKE SCHADE OF VERLIEZEN.

De ARCHOS' licentiegever(s) geeft geen garanties, uitdrukkelijk of stilzwijgend, met inbegrip van, maar niet beperkt tot de geïmpliceerde garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, met betrekking tot de geleverde materialen. De ARCHOS' licentiegever(s) geeft geen garanties of doet geen uitspraken met betrekking tot het gebruik van of de resultaten van het gebruik van de geleverde materialen terzake van juistheid, nauwkeurigheid, betrouwbaarheid, correctheid of anderszins. Het volledige risico met betrekking tot de resultaten en de prestaties van de geleverde materialen wordt door u gedragen. De uitsluiting van impliciete garanties wordt niet toegestaan in sommige rechtsgebieden, waardoor de bovengenoemde beperking mogelijk niet op u van toepassing is.

In geen geval zullen ARCHOS' licentiegever(s), hun directeurs, secretarissen, werknemers of agenten (gezamenlijk ARCHOS' licentiegever, genoemd) aansprakelijk worden gesteld voor enige gevolgschade, incidentele of onrechtstreekse schade (met inbegrip van winstverlies, schade door onderbreking van de activiteiten, verlies van zakelijke informatie, en dergelijke) die voortvloeien uit het gebruik van of de onmogelijkheid tot gebruik van de geleverde materialen, zelfs indien ARCHOS' licentiegever vooraf op de hoogte werd gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade. Omdat sommige rechtsgebieden dergelijke uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor gevolgschade of incidentele schade niet toelaten, is het mogelijk dat de bovenstaande beperkingen niet op u van toepassing zijn.

Raadpleeg uw verkoopcontract voor een volledige opsomming van garantierichten, rechtsmiddelen en aansprakelijkheidsbeperkingen.

De garantie is bovendien niet van toepassing op:

1. Schade of problemen die voortvloeien uit verkeerd gebruik, misbruik, ongelukken, wijzigingen of onjuiste elektrische stroom of voltage.
2. Elk product met een vervaste of beschadigde garantiezegel of serienummerlabel.
3. Elk product zonder garantie- of serienummerlabel.
4. Batterijen en andere verbruiksartikelen geleverd bij of in het apparaat.

De eindgebruiker verplicht zich dit product alleen voor de doortoe bestemde doeleinden te gebruiken. Het is ten strengste verboden het product technisch te veranderen waardoor mogelijk op de rechten van derden schade kan voortvloeien. Elk veranderen in de hardware, software of van fysieke aard moeten eerst door ARCHOS' schriftelijk geaccordeerd worden. Is dit niet het geval dan vervallen alle garantievoorwaarden.

Als onderdeel van de contractuele overeenkomst van haar producten, is ARCHOS' verplicht om de beschikbaarheid van onderdelen en componenten te garanderen die essentieel zijn voor het naar behoren werken van haar producten. Deze beschikbaarheid zal voor een periode van twee jaar gegarandeerd worden, vanaf de eerste kleinhandel uitgifte voor eindgebruikers.



NEDERLANDS

## **⚠ PAS OP LITHIUM-ION BATTERIJ !**

Dit product is voorzien van een Lithion-ion batterij. Niet doorboren, openen, uit elkaar halen of gebruiken in een vochtige en/of roestige omgeving. Bewaar, plaats of berg uw product niet op in de buurt van hitte, in direct sterk zonlicht, in een omgeving met een hoge temperatuur, in een druk container of in een magnetron. Niet blootstellen aan temperaturen boven 60 C (140 F). Als de batterij lekt en u in contact komt met de lekkende vloeistoffen, spoel dan grondig met water en zoek onmiddellijk medische hulp. Het niet opvolgen van deze instructies kan ertoe leiden dat de Lithium-ion batterij zuur gaat lekken, heet wordt, explodeert of ontbrandt en verwondingen en of schade veroorzaakt.

## **BATTERIJPRESTATIES OPTIMALISEREN**

- Laad uw batterij niet langer dan een week op. Zo riskeert u de batterij te overladen en haar totale levensduur in te perken.
- Als het toestel geurende een lange periode niet gebruikt wordt, zal de batterij langzaam ontladen en zal het toestel opnieuw moeten worden opgeladen alvorens het gebruikt kan worden.
- Haal de lader uit het stopcontact wanneer hij niet gebruikt wordt.
- Gebruik alleen een ARCHOS-batterij in het toestel.

## **WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDINSTRUCTIES**

### **SPECIEKE KENMERKEN VAN HET TOESTEL**

De ARCHOS 5g of ARCHOS-toestellen uitgerust met draadloze gsm-verbinding (inclusief via toebehoren) kan worden beschouwd als behorend tot de apparaatklasse van draagbare "telefoon". Hij gebruikt met andere woorden dezelfde frequenties en technologieën als mobiele telefoons. Alle voorschriften en specifieke instructies met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons gelden dus ook voor deze ARCHOS-toestellen.

### **VOORZICHTIG!**

Om risico's op elektrische schok te vermijden, mag dit toestel enkel worden geopend door bevoegd dienstpersoneel. Alvorens het toestel mag geopend worden, moet het worden uitgeschakeld en moet de stroomkabel worden losgekoppeld.

### **WAARSCHUWING**

Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht om gevaar op brand en elektrische schokken te vermijden.

Dit product is uitsluitend voor persoonlijk gebruik. Het kopiëren van CD's of het downloaden van muziek-, video- of fotobestanden bestemd voor de verkoop of andere zakelijke doeleinden is een mogelijke inbreuk op de copyrightwetgeving. Mogelijk is toestemming vereist voor het volledig of gedeeltelijk opnemen van materiaal waarop auteursrecht rust, kunstwerken en presentaties. Zorg ervoor dat u op de hoogte bent van alle toepasselijke wetgeving inzake de opname en het gebruik van dergelijke zaken in uw land en rechtsgebied.

### **VEILIGHEID**

Om de veiligheid in de auto te garanderen, mag alleen een passagier- en dus zeker niet de bestuurder - het toestel bedienen wanneer de auto in beweging is. Mogelijk zijn er in uw rechtsgebied en/of land wetten inzake het gebruik van elektronische apparaten door bestuurders van toepassing.

### **Installeer uw ARCHOS op de juiste manier**

Zorg ervoor dat uw ARCHOS en zijn toebehoren goed vastzitten wanneer u ze in een auto gebruikt. Monteer de ARCHOS en zijn toebehoren uit de buurt van de openingsruimten van de airbag. Alle draadloze apparatuur die onjuist is geïnstalleerd, kan leiden tot ernstige letsels als de airbag geactiveerd wordt.

### **Hanteer de batterijen en de lader voorzichtig en respecteer de instructies inzake recycling**

- Gebruik alleen batterijen en een lader die door ARCHOS gecertificeerd zijn voor uw ARCHOS-product. Het gebruik van batterijen of een lader die niet door ARCHOS gecertificeerd zijn, kan leiden tot ernstige letsels of schade aan uw product.

34



- Gooi nooit een batterij in het vuur. Raadpleeg de lokale regelgeving voor informatie over het recyclen van batterijen.
- Plaats uw ARCHOS-toestel nooit in of op een verwarmingsapparaat, zoals een magnetron, een oven of een radiator. Wanneer de batterijen warm worden, bestaat er gevaar op ontloffing.
- Plet of perforer de batterij nooit. Stel de batterij niet bloot aan hoge externe druk die zou kunnen leiden tot interne kortsluiting en oververhitting.

#### Vermijd interferentie met pacemakers

Respecteer de aanbevelingen van de Independent Wireless Technology Research organisatie door een minimale afstand van 15 centimeter te bewaren tussen uw ARCHOS-toestel en een pacemaker om elke vorm van interferentie te voorkomen. Als u denkt dat uw ARCHOS-toestel storing veroorzaakt met een pacemaker of andere medische apparatuur, schakel dan uw ARCHOS-apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de maker van de pacemaker of de medische apparatuur voor hulp.

#### Schakel uw ARCHOS volledig uit als u zich in een potentieel explosieve ruimte bevindt.

Gebruik uw ARCHOS niet in benzinesituaties of in de buurt van chemische of brandbare producten. Schakel uw ARCHOS uit telkens wanneer u borden ziet die u vragen uw telefoon uit te schakelen. De ARCHOS 5g (of een ARCHOS uitgerust met draadloze gsm-verbinding) zou een ontloffing of brand kunnen veroorzaken als u zich bevindt in een besloten ruimte, in een opslagruiimte voor benzine en chemische producten of een transportruimte voor ontvlambare materialen. Vervoer of bewaar uw ARCHOS, zijn onderdelen of toebehoren nooit in dezelfde verpakking als ontvlambare vloeistoffen, gassen of explosieve materialen.

#### Respecteer alle waarschuwingen en veiligheidsinstructies

Alle voorschriften met betrekking tot het gebruik van gsm-technologie moeten worden gerespecteerd bij het gebruik van de ARCHOS 5g (of een ARCHOS uitgerust met draadloze gsm-verbinding).

#### Gebruik alleen accessoires van het merk ARCHOS of die zijn gecertificeerd door ARCHOS

Het gebruik van incompatibele accessoires met de ARCHOS kan letsels veroorzaken.

#### Schakel uw ARCHOS 5g (of ARCHOS uitgerust met draadloze gsm-verbinding) volledig uit in de buurt van medische apparatuur.

Uw apparaat kan interferentie veroorzaken met medische apparatuur in ziekenhuizen of zorgverleningscentra. Respecteer de instructies en waarschuwingen van het personeel van de instelling.

#### Wanneer u zich aan boord van een vliegtuig bevindt, schakel dan uw ARCHOS volledig uit of deactiveer de 3G-functionaliteit

Schakel uw ARCHOS 5g (of ARCHOS met draadloze gsm-verbinding) volledig uit of deactiveer de gsm-functionaliteit aan boord van een vliegtuig. Uw toestel bevat een radio-ontvanger/zender. U bent dus altijd verplicht om de radiofuncties te deactiveren omdat het gebruik van draagbare telefoons (gsm's) verboden is op vliegtuigen, ongeacht of het toestel verbonden is of niet.

#### Hanteer uw ARCHOS op een correcte manier

- Hou uw product verwijderd van bronnen van vochtigheid. Deze kunnen het toestel ernstig beschadigen. Gebruik uw ARCHOS-toestel niet met natte handen. Alle schade aan het toestel, als gevolg van contact met water maakt uw garantie ongeldig.
- Gebruik uw product niet in een stonfige of vuile ruimte en sla het niet in een dergelijke ruimte op. Hierdoor kunnen de onderdelen in uw toestel beschadigd raken.
- Uw ARCHOS-toestel is een complex elektronisch product. Bescherm het tegen vallen en fysieke schokken. Onderwerp het toestel niet aan abrupte bewegingen.
- Schilder uw product niet. Hierdoor kunnen de beweegbare delen onbruikbaar worden en kan de functionaliteit beperkt worden.
- Andere producten die een magnetisch veld creëren kunnen de functionaliteit van uw ARCHOS en zijn SIM-kaart belemmeren (als het toestel dergelijke technologie gebruikt). Gebruik geen hoezen of tassen met magnetische sluitingen. Laat uw ARCHOS-toestel nooit lange tijd in contact met elektromagnetische velden.

NEDERLANDS



### **Alleen gecertificeerde ARCHOS-technici mogen reparatiewerkzaamheden uitvoeren aan uw ARCHOS-toestel.**

Als u beroep doet op niet-gekwalificeerde personen om uw ARCHOS-product te repareren, loopt u het risico dat uw toestel beschadigd raakt en de garantie ongeldig wordt.

### **Vermijd interferentie met andere elektronische producten**

Uw ARCHOS-apparaat straalt RF-signalen (radiofrequentie) uit die de werking kunnen verstoren van andere elektronische apparaten die onvoldoende of onjuist beschermd zijn tegen RF-energie, waaronder pacemakers, hoorapparaten, medische apparatuur of andere elektronische toestellen in uw woning of auto. Neem contact op met de maker van de apparatuur om mogelijke interferentieproblemen te voorkomen.

### **Gebruik de SIM-kaart met de nodige omzichtigheid (ARCHOS 5g of ARCHOS met draadloze gsm-verbinding)**

- Verwijder de SIM-kaart niet en probeer er geen toegang toe te krijgen wanneer uw ARCHOS bezig is met het overzetten van gegevens. U zou de SIM-kaart of het toestel kunnen beschadigen en ook gegevens verliezen.
- De SIM-kaart is fragiel en mag niet worden onderworpen aan fysieke schokken. Ze is ook zeer gevoelig voor statische elektriciteit en ruisinterferentie van andere toestellen.
- Te veel schrijven en wissen van gegevens op de SIM-kaart beperkt de levensduur van de kaart.
- Raak de chip of de buitenkant niet aan met uw vingers of metalen voorwerpen. Als de kaart vuil wordt, reinig ze dan met een zachte doek.

### **Andere veiligheidsinstructies**

- Hanteer uw ARCHOS-toestel altijd met de nodige omzichtigheid. Bewaar het in een propere en stofvrije omgeving.
- Stel het toestel niet bloot aan extreme temperaturen.
- Laat het toestel niet vallen of werp het niet op de grond.
- Laat het toestel niet in contact komen met de vlam van een sigarettenaansteker.
- **BESCHERMING KINDEREN:** Houd het toestel buiten bereik van kinderen. Laat kinderen niet met dit toestel spelen. Ze kunnen zichzelf of anderen letsel toebrengen of het toestel beschadigen.
- Sluit een lader/adapter alleen aan op de voorgeschreven elektrische bron. Gebruik ALLEEN de ARCHOS-lader/adapter ontworpen voor het specifieke product.

### **INFORMATIE OVER SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE) CERTIFICATION**

Uw toestel voldoet aan de limieten bepaald door de onafhankelijke ICNIRP (International Commission on non-ionizing Radiation Protection) voor de opname van RF-energie (de energie uitgezonden door radio- en telecommunicatieapparatuur) door het menselijk lichaam. Volgens de aanbevelingen van deze organisatie is 2,0 watt per kilogram lichaamsgewicht een veilige maximale hoeveelheid SAR. In normale omstandigheden heeft de SAR van een ARCHOS-toestel uitgerust met gsm-telecommunicatiemodules, zoals de ARCHOS 5g, een SAR van 1,23 watt per kilogram lichaamsgewicht. Het ARCHOS-toestel is ontworpen om alleen de radiofrequenties uit te zenden die nodig zijn voor transmissie naar het dichtstbijzijnde relaisstation. Telkens wanneer het mogelijk is, beperkt het toestel automatisch zijn emissieniveau van radiofrequenties en, is dus uw opname van RF-energie beperkt. De Wereldgezondheidsorganisatie heeft aangegeven dat als u uw blootstelling aan RF-energie wilt beperken, u dat kunt doen door de periode gedurende dewelke u het



### **ELEKTROSTATISCHE ONTLADING**

Het functioneren van het product kan gestoord worden door ESD. Indien dit het geval is, reset het product zoals vermeld in de handleiding om daarna weer verder te kunnen gaan. Bij overdracht van bestanden, zorg er goed voor dat dit in een statisch vrije omgeving plaats vindt.



### GEHOORSCHADE VERMILJDEN



Dit product respecteert de huidige regelgeving omtrent de beperking van het maximale volume tot een veilig niveau voor audiotapeapparaten. Door naar uw toestel te luisteren met een hoofdtelefoon of oortjes met een hoog volume, loopt u het risico permanente schade te berokkenen aan uw gehoor. Zelfs indien u gewend raakt aan een dergelijk hoog volume en wanneer dit normaal lijkt voor u, loopt u nog steeds het risico uw gehoor te beschadigen. Het beperken van het volume van uw toestel tot een aanvaardbaar niveau, vermindert blijvende gehoorschade. Als uw oren suizen, verlaag dan het volume of zet het toestel af. Dit toestel is getest met de hoofdtelefoon die met de ARCHOS werd meegeleverd. Om uw gehoor te beschermen adviseren wij u een van de volgende hoofdtelefoons te gebruiken: Die hoofdtelefoon die door ARCHOS is meegeleverd of een andere hoofdtelefoon die voldoet aan de huidige maatstaf. Andere types hoofdtelefoon kunnen hogere volumes produceren.

### RANDRUCHT VOOR HET MILIEU

Bescherming van het milieu is een belangrijke zaak voor ARCHOS. Om dit in concrete acties om te zetten, ARCHOS heeft bewust een aantal methoden bijgeleverd dat respect voor het milieu voorstaat in de gehele cyclus van haar producten; van fabricatie tot consument gebruik, en tot slot opruiming.

**Batterijen:** Als uw product een uitneembare batterij verpakking bevat, moet u het alleen opruimen in een aangewezen verzamelpunt voor gebruikte batterijen.

**Het product:** Het doorgekruiste vuilnisbatsymbool op uw product betekent dat het in de categorie van elektrisch materiaal valt. De producten van dit type bevatten substanties die aan het milieu en aan de volgezondheid schade kunnen toevoegen. Daarom kunt u een apparaat van ARCHOS niet gewoon in de vuilnisbak weggooien. De huidige Europese richtlijnen vragen dat deze apparaten worden verzameld:

- In plaatsen van distributie in geval van aanschaf van een vergelijkbaar elektronisch product.
  - In lokaal gecreeerde opruim gebieden (vuilnis opruim centums, gesorteerd afvalsysteem, etc.)
- Met deze actie, neemt u actief deel in het hergebruik en hercirculatie van weggegooid elektronisch en elektrisch apparaat dat potentiële effecten had kunnen hebben voor milieu en gezondheid.



### AUTEURSRECHT AANLUIDING

Copyright ARCHOS © 2008. Alle rechten voorbehouden.  
Dit document mag niet, in zijn geheel of gedeeltelijk, worden gekopieerd, gereproduceerd, vertaald of geconverteerd naar om het even welk elektronisch of machinaal leesbare vorm, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van ARCHOS. Alle merken en productnamen zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van hun respectieve eigenaars. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Vergissingen en weglatingen voorbehouden. Afbeeldingen en illustraties komen mogelijk niet altijd overeen met de inhoud.

Afwijzing van garantie: voor zover de toepasselijke wetgeving het toelaat, worden verklaringen en garanties van niet-schending van auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten voortvloeiende uit het gebruik van het product onder andere voorwaarden dan de bovengenoemde, hierbij expliciet uitgesloten.

NEDERLANDS



#### **GEBRUIK-SRECHTOVEREENKOMST VOOR ARCHOS-SOFTWARE**

GELIEVE AANDACHTIG DE ONDERSTAANDE VOORWAARDEN VAN DE GEBRUIK-SRECHTOVEREENKOMST (OVEREENKOMST) DOOR TE LEZEN ALVORENS UW ARCHOS-PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. ARCHOS VERLEENT U HET RECHT DE 'ARCHOS-SOFTWARE' (alle software op het ARCHOS-toestel) OP DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN. U WORDT ER EVENWEL NIET DE EIGENAAR VAN, DOOR DE SOFTWARE OP HET TOESTEL TE GEBRUIKEN, GEEFT U TOESTEMMING OM DOOR DEZE OVEREENKOMST GEBONDEN TE WORDEN ALS U NIET INSTEMT MET EEN BEPAALD ONDERDEEL VAN DEZE OVEREENKOMST. ZAL ARCHOS U VOOR DEZE SOFTWARE GEEN LICENTIE VERLENEN. INDIEN DAT HET GEVAL IS, NEM DAN SNEL CONTACT OP DE WINKEL OF NEM DIRECT CONTACT OP MET ARCHOS OM TOT EEN ADEQUATE OPLOSSING TE KOMEN VOOR DIT GESCHIL.

**VERLENING VAN HET GEBRUIK-SRECHT** – Krachtens de voorwaarden van deze licentie verstrekt ARCHOS u het niet-exclusieve recht om de software op het ARCHOS-product te gebruiken. De ARCHOS-SOFTWARE mag uitsluitend gebruikt worden op het ARCHOS-product waarmee het geleverd werd. **EIGENDOM** – U heeft noch het eigendom, eigendomsrechten, recht op handelsgeheimen of intellectuele rechten met betrekking tot de ARCHOS-SOFTWARE.

**BEPERKINGEN** – U mag de ARCHOS-SOFTWARE niet geheel of gedeeltelijk wijzigen, decoderen, demonteren, decompileren of onderwerpen aan reverse engineering, behalve voor zover dit is toegestaan op grond van toepasselijk dwingend recht.

**AUTEURSRECHT / INTELLECTUELE RECHTEN** – De ARCHOS-SOFTWARE is beschermd door Amerikaanse en internationale auteursrechtswetten en verdragen alsmede door internationale intellectuele eigendomsverdragen.

#### **GEEN GARANTIE / BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID**

De ARCHOS-SOFTWARE wordt verstrekt 'in zijn huidige staat' en uw gebruik ervan is op uw eigen risico.

ARCHOS geeft geen garanties, expliciet noch impliciet, met betrekking tot de juistheid, nauwkeurigheid, betrouwbaarheid, geschiktheid voor een bepaald doel of anderszins van zijn SOFTWARE.

Als ARCHOS-SOFTWARE defect zou raken, draagt U en niet ARCHOS financiële of andere aansprakelijkheid voor het terugbrengen van het product in zijn originele functionele staat of om het even welke andere aansprakelijkheid die daaruit voortvloeit.

In geen geval zal ARCHOS, zijn dochterondernemingen, secretarissen of werknemers aansprakelijk kunnen worden gesteld voor schade, met inbegrip van maar niet beperkt tot, verlies of enig andere incidentieel, indirecte of gevolgschade als gevolg van het gebruik van de ARCHOS-SOFTWARE, zelfs indien ARCHOS van de mogelijkheid van dergelijke schade in kennis is gesteld. Omdat sommige rechtsgebieden dergelijke uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor bepaalde schade niet toestaan, is het mogelijk dat de bovenstaande beperkingen niet op u van toepassing zijn.

**IN LICENTIE GEGEVEN ONDERDELEN** – In de ARCHOS-SOFTWARE zitten onderdelen die aan ARCHOS in licentie zijn gegeven. Dergelijke licentiegevers behouden zich rechten voor die mogelijk niet in deze Overeenkomst worden vermeld. De ARCHOS licentiegever(s) geeft geen garanties, uitdrukkelijk of stilzwijgend, met inbegrip van, maar niet beperkt tot de geïmpliceerde garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, met betrekking tot de geleverde materialen. De ARCHOS licentiegever(s) geeft geen garanties of doet geen uitspraken met betrekking tot het gebruik van of de resultaten van het gebruik van de geleverde materialen terzake van juistheid, nauwkeurigheid, betrouwbaarheid of anderszins. U neemt de volledige risico's op zich met betrekking tot het resultaat en de prestaties van de in licentie gegeven materialen. De uitsluiting van impliciete garanties wordt niet toegestaan in sommige rechtsgebieden, waardoor de bovengenoemde beperking mogelijk niet op u van toepassing is.

In geen geval zullen ARCHOS, licentiegevers, hun directeuren, secretarissen, werknemers of agenten (gezamenlijk ARCHOS licentiegever genoemd) aansprakelijk worden gesteld voor enige gevolgschade, incidentele of onrechtstreekse schade (met inbegrip van winstderving, schade door onderbreking van de activiteiten, verlies van zakelijke informatie, en dergelijke) die voortvloeien uit het gebruik van of de onmogelijkheid tot gebruik van de geleverde materialen, zelfs indien de ARCHOS licentiegever, vooraf op de hoogte werd gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade. Omdat sommige rechtsgebieden dergelijke uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor gevolgschade of incidentele schade niet toestaan, is het mogelijk dat de bovenstaande beperkingen niet op u van toepassing zijn.

38



**ILLEGAAL GEBRUIK** – U mag de ARCHOS-SOFTWARE niet gebruiken in het kader van illegale activiteiten, waaronder reproductie, opslag en/of distributie van auteursrechtelijk beschermde materialen als u daarvoor niet de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming heeft.

**OVERDRACHT** – U kunt uw rechten op de ARCHOS-SOFTWARE permanent overdragen aan een andere partij via de overdracht of verkoop van uw ARCHOS-hardwareproduct. U mag geen enkele kopie van de software, upgrades, versies of documentatie bewaren, en de partij aan wie u de Overeenkomst overdraagt dient schriftelijk kennis te geven dat hij de voorwaarden van de Overeenkomst aanvaardt.

**BEËINDIGING** – U mag deze overeenkomst te allen tijde opzeggen, waarna u de ARCHOS-SOFTWARE niet langer mag gebruiken. Bij opzegging dient u alle originele versies en kopieën van de ARCHOS-software, alsook alle documentatie te vernietigen. U kunt ARCHOS schrijven voor instructies over hoe de software van uw toestel te verwijderen. Deze licentie verloopt automatisch (zonder kennisgeving van ARCHOS) in geval van een inbreuk op om het even welk deel van deze gebruiksrechtsovereenkomst.

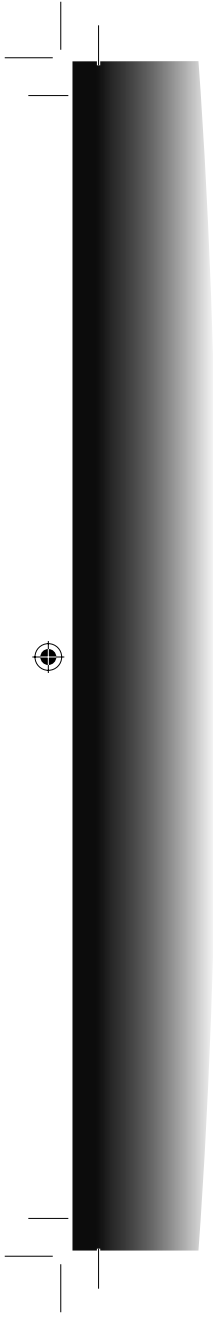
**ONTBINDING** – Indien een deel of voorwaarde van deze overeenkomst ongedig of onuitvoerbaar wordt bevonden door toepasselijk recht, dan zal deze uitvoerbaar blijven zover toegestaan door de wet. Dit zal geen invloed hebben op de geldigheid van de rest van de Overeenkomst.

**TOEPASSELIJKE WETGEVING** – Het recht van Frankrijk is van toepassing op deze Overeenkomst. Als u vragen heeft met betrekking tot deze Gebruiksrechtsovereenkomst, kunt u schrijven naar: ARCHOS SA, Legal Department, 12 rue Ampère, 91430 Igny, Frankrijk.

**Deze informatie wordt regelmatig bijgewerkt. Gelieve de officiële ARCHOS-website te raadplegen.**

NEDERLANDS





[WWW.ARCHOS.COM](http://WWW.ARCHOS.COM)



COPYRIGHT ARCHOS™ © 2008. All rights reserved.

2Legal\_Booklet\_PN106740V3 (3G in40 40



PN: 106740 (v3)

26/09/2008 14:49:59